Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem.

NAJER FOLKSBLAT

פרייז 15 גראשען

היינט 8 זייטען

נייער פאלקסבלאט

№ 160 | Łódź, Niedziela, 12 lipca 1931 r. | ניינטער יאהרגאנג | לאדז, זונטאג כ"ז תמוז תרצ"א | № 160

Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — אדרעס פון רעדאקציע און אדמיניסטראציע: לאדז, פעטריקאווער 21, טעל. 224-71

מיליארדען הלוואות פאר דייטשלאנד

רייכס-באנק-פרעזידענט איז פראנקרייך און ענגלאנד וועגען א הלוואה פון 2 מיליארד

פראנקרייך שטעלט פאליטישע פאדערונגען

פאריז, 11 (ספ. טעל.) ווי מען האט גע- קענט ערווארטען, האט די איניציאטיוו פון פרעז. הובער ארויסגערופען מצד דייטשלאנד'ס א בקשה צו בעקומען א גרויסע הלוואה א בעוויין דערצו איז די רייזע פון פרעזידענט פון דער דייטשער רייכס- באנק ד"ר לוטער, וועלכער האט דעם אויפטראג צו בעקומען אין לאנדאן, פאריז און באזעל לאנג- טערמיניגע קרעדיטען אויף איבער צעהן מיליארד פראנק. די בעמיהונגען פון ד"ר לוטער וועלען, זעהט אויס, נישט אנטרעפען אויף קיין גרויסע שווע- ריגקייטען. די רייזע פון ד"ר לוטער גייט צו בליץ שנעל. פערלאזענדיג בערלין מיט אנ'אעראפלאן נאכ- מען אינדערפריה, האט ער נאכטען שוין קאנפערירט אין לאנדאן מיט'ן פרעזעס פון דער לאנדאנער מלוכה-באנק, נארמאן. נעכטען אין אוונט איז ער שוין געווען אין פאריז און פון היינט אינדערפריה קאנפערירט ער מיט'ן פרעזעס פון דער פראנצויזי- שער באנק, מארע. די קאנפערענצען זענען געווידמעט דער פראגע ווי אזוי צו סטאביליזירען די דייטשע וואלוטע. ד"ר לוטער וויל, אז דריי גרויסע בענק, די אמעריקאנישע, ענגלישע און פראנצויזישע, זאלן עפענען פאר דייטשלאנד דיסקאנטא-קרעדיטען אויף א פיל לענגערן טערמין, ווי דער, אויף וועלכען דייטשלאנד האט ביז איצט בעקומען קרעדיטען. די היינטיגע פאריזער פרעסע דריקט אויס די מיינונג, אז די דייטשע פארשלאגען פערדינען, מען זאל זיי בעטראכטען.

פאריז, 11 (ספ. טעל.) די היינטיגע פאריזער פרעסע, נישט נאר די לינקע, קאמענטירט זעהר פריינדליך דעם נעכטיגען וויזיט פון דייטשען אמ- באסאדאר העש ביים פרעמיער לאוואל, בעת וועל- כען דער דייטשער פארשטעהער האט פערזיכערט, אז די דייטשען האבען נישט בדעה צו פערנוצען אויף מיליטערישע צוועקען די געלטער, וואס זיי וועלען זיך איינשפארען א דאנק דעם מאראטאריום.

די צייטונגען זעהען אין דעם א בעוויז פון דייטשען גוטען ווילען און פון דייטשלאנדס שטרע- בונג מיטצוארבייטען מיט פראנקרייך פאר'ן אויפבוי פון אייראפע. די צייטונג „ל'אינפארמאסיאן" פער- זיכערט, אז דער אפמאך וועגען דער 2 מיליארדי- גער דייטשער הלוואה איז שוין אזוי גוט ווי גע- שלאסען. די זעלביגע צייטונג דריקט אויס א'הר וואונש, אז אויך פראנקרייך זאל זיך בעטייליגען אין דער דאזיגער הלוואה. דער „זשורנאל" האלט, אז איידער מען גיט דייטשלאנד די הלוואה, דארף מען פון איהר פאדערען פאליטישע גאראנטיעס. אין „עקו דע פאריז"(?) שרייבט פערטינאקס... — „ער נישעל" שרייבט פענלעווע, אז מען קען נישט בעטע; ביי אנדערע קיין הלוואות און גלייכצייטיג זיי כסדר דראהען. פראנקרייך איז גרייט זיך צו בעטייליגען אין דער הלוואה, אבער דייטשלאנד דארף פריהער ענדערן איהר פאליטיק.

לאנדאן, 11 (ספ. טעל.) אהער איז אנ- געקומען אויף אנ'אעראפלאן דער פרעזידענט פון דער דייטשער רייכס-באנק דר. לוטער. נאך א קאנ- פערענץ מיטן דייטשען באטשאפטער האט ער פער- לאזט לאנדאן אין דער בעגלייטונג פון גובערנאטאר פון דער ענגלישער מלוכה-באנק, נארמאן. ביידע באנק-פרעזידענטען פאהרען קיין באזעל דורך פא- ריז. לוטערס וויזיט שטייט אין צוזאמענהאנג מיט דעם פראיעקט צו גרינדען אנ'אינטערנאציאנאלע קאנסארציע, וואס זאל געבען דייטשלאנד א קורצ- טערמיניגע הלוואה פון 50 ביז 75 מיליאן פונט שטערלינג. אויך די ענגלישע פריוואט-בענק זענען גרייט זיך צו בעטייליגען אין דער דאזיגער קאנ- סארציע..

פאריז, 11, (ספ. טעל.) דער פארזיצער פון דער „דייטשער באנק" לוטער איז נעכטען מיט'ן גובערנאטאר פון דער „ענגלישער באנק", נארמאן, ארויסגעפאהרען צוזאמען פון לאנדאן, וואוהין לו- טער איז געקומען וועגען א הלוואה פאר דייטש- לאנד. ביז קאלע זענען זיי געפאהרען צוזאמען און געהאט אויפ'ן וועג א לענגערע פערטרויליכע בע- ראטונג. אין קאלע האבען זיי זיך צושיידט, לוטער איז אפגעפאהרען קיין פאריז, וואוהין ער איז אנ- געקומען נעכטען ביינאכט, און נארמאן איז אוועק- געפאהרען קיין באזעל, וואוהין לוטער וועט זונטאג אויך קומען.

פאריז, 11 (ספ. טעל.) די גאנצע היינטיגע פרעסע ווידמעט פיל פלאץ דעם בעזוך פון דר. לוטער אין פאריז. 9 פריה האלט אפ לוטער א קאנפערענץ מיט'ן פארזיצער פון דער פראנצויזישער מלוכה באנק, מארע, און מיט'ן פראנצויזישען פי- נאנץ-מיניסטער, פלאנדריען.

לוטער בעמיהט זיך דא וועגען א הלוואה פון אנדערטהאלבען מיליארד פאר דייטשלאנד.

פראלאנגירען אלטע הלוואות

לאנדאן, (ספ. טעל.) אין צוזאמענהאנג מיט'ן וויזיט פון פרעזידענט פון דער דייטשער רייכסבאנק ד"ר לוטער אין לאנדאן גיט מען אי- בער, אז זיין וויזיט האט פארלויפיג נישט דעם צוועק צו בעקומען א לאנגטערמיניגע הלוואה, וואס עס איז אוממעגליך איידער עס איז ענטגילטיג אדורכגעפיהרט געווארען דער הובער-פלאן, נאר צו פראלאנגירען די הלוואה פון 100 מיליאן דא- לאר, וואס איז צאהלבאר דעם 16. יולי, עווענטועל צו פערגרעסערן דעם דאזיגען קורצטערמיניגען קרעדיט ביז 300 מיליאן דאלאר. מאנטאג וועט לוטער צוזאמען מיט די פרעזידענטען פון דער ענגלישער און פראנצויזישער מלוכה-באנק אנטיילנעהמען אין דער סעסיע פון דער אינטערנא- ציאנאלער מלוכה-באנק אין באזעל, אויף וועלכער מען וועט רעדען נישט נאר וועגען פראלאנגירען דעם דייטשען חוב נאר אויך וועגען הובער פלאן. א פערשטענדיגונג אין באזעל וועט שטארק פער- לייכטערען די אויפגאבע פון דער לאנדאנער קאנ- פערענץ.

פאר דער הלוואה — פאליטישע פאדערונג

בערלין, 11 (טו). הענדערסאן האט אויפ- גענומען דעם דייטשען אמבאסאדאר נייראט און איהם פארגעלעגט, אז די דייטשען זאלען רעזיגנירען פון בויען דעם פאנצער קרייצער „B" און פון דער פאל-אוניע מיט עסטרייך, כדי פראנק- רייך זאל זיך קענען בעטייליגען אין דער גרויסער הלוואה פאר דייטשלאנד.

בערלין, 11 (טו). ווי די דייטשע צייטונגען טיילען מיט וועט די דייטשע רעגירונג אפוואוויזען די פאליטישע פאדערונגען וועגען אפשטעלען דאס בויען פון דער פאנצער-שיף און וועגען אפזאגען זיך פון דער צאל-אוניע מיט עסטרייך.

200 מיליאן דאלאר פון אמעריקא

ניו-יארק, 11 (טו) די אמעריקאנער „פעדעראל-רעזערוו-באנק" איז גרייט זיך צו בע- טייליגען אין דער הלוואה פאר דייטשלאנד מיט 200 מיליאן דאלאר.

צוריק קיין בערלין

פאריז, 11. (טו) פרעזידענט פון דער רייכס- באנק לוטהער איז מיט אנ'אעראפלאן צוריקגע- פאהרען קיין בערלין. ער האט זיך אפגעשטעלט אין קעלן, וואו ער האט מיטגעטיילט די פרעסע-פאר- שטעהער, אז די גרויסע ציפערן, וואס זענען דער- מאהנט געווארען אלס קרעדיטען פאר דייטשלאנד שטימען נישט מיט דער ווירקליכקייט.

הסכמה פון פראנקרייך

פאריז, 11. (טו) פראנקרייך האט מסכים געווען צו געבען דייטשלאנד א קורץ - טערמיניגע הלוואה. דאן זאלען זיך אנהויבען אונטערהאנדלונגען. אויב די אונטערהאנדלונגען וועלען געבען גינסטיגע רעזולטאטען, וועט די הלוואה פערוואנדעלט ווערען אין א לאנג-טערמיניגע.

און די דעוויזען אנטלויפען...

בערלין, 11. (טו) אין פערלויף פון היינ- טיגען טאג האט מען ווידער כסדר ארויסגענומען פרעמדע וואלוטע פון דער רייכס-באנק. אין פערלויף פון היינטיגען טאג איז די צאהל דעוויזען פער- קלענערט געווארען אויף א סומע פון הונדערט מיליאן. די דאזיגע ידיעה האט ארויסגערופען א פאניק אויף דער בערזע.

2 מיליארד פראנק פאר פוילען

פראנצויזישע מיסיע קומט קיין פוילען צו בעקעמפען דעם קריזיס

פאריז, 11 (ספ. טעל.) דא האבען זיך פערשפרייט קלאנגען, אז נישט נאר דייטשלאנד זאל בעקומען הלוואות אויף דער ווירטשאפטליכער אויס- לעבונג, נאר אויך אנדערע מלוכות, וועלכע זענען שווער געטראפען פון קריזיס, אין דער ערשטער רייה מיינט מען דא פוילען.

קיין פוילען זאל קומען א ספעציעלע מיסיע בראש מיט פראנסוא פאנסע, כדי מיט קאמפעטענטע פוילישע קרייזען ארורכצורעדען דעם פלאן פון קאמף מיט'ן קריזיס. פוילען זאל בעקומען א אינ- טערנאציאנאלע הלוואה פון 2 מיליארד פראנק. די הלוואה זאלען גאראנטירט ווערען דורך פראנקרייך, ענגלאנד זאל מסכים זיין צו דעם דאזיגען פלאן.

לינת החולים
פאלודביאווא 19

היינט, זונטאג, דעם 12 יולי ד. י., 2 נאכמיטאג קומט פאר
לטובת „לינת החולים" — אין — לאדז

◆◆ פארק ◆◆
„העלענאוו"

א גראנדיעזע גארטען = פערוויילונג
פערבונדען מיט
א גרויסער פאנטען = לאטעריע
מיט פיל ווערטפולע ◆ פאנטען ◆

ווי: סחורות אויף פאלטענס, אנציגער, דאמען=קאסטיומען, זייד=ווארען און פערשידענע אנדערע נוצליכע געגענשטענדע.

2 ארקעסטערס
1) פילהאלמאנישער ארקעסטער אונטער דער דירעקציע פון ה' פיעטרושינסקי.
2) בלאז=ארקעסטער אונטער דער לייטונג פון ה' א. זילבערבערג.
2 ארקעסטערס

דאנסינג ✕ טענץ מיט קאנקורסען ✕ בלומען-שלאכט ✕ בענגאליש פייער ✕ אייגענער כשר'ער בופעט און ביליגער

גרויסע אטראקציעס??
יעדעס קינד בעקומט ביים ארייגאנג א בעזונדערע מתנה!
גרויסע אטראקציעס??

איינגאנג פאר דערוואקסענע — 1 זל. — פאר קינדער און שילער 50 גראשען
אין פאל פון אנ'אומגינסטיגע וועטער קומט די פערוויילונג פאר זונטאג, דעם 26-טען יולי ד. י.

נישט גינסטיגע אינסטרוקציע

האט דער קאלאניאל-אמט ארויסגעגעבען וועגען ענטוויקלונגס-פלאן פון א"י

באזעל, 11. (יט"א טעלעגראפיש). דער קאנ־גרעס האט בעקומען א ידיעה פון לאנדאן אז לארד פאספילד האט צוגעשיקט אינסטרוקציעס צום לארד טשענסעלאר צו מאכען הכנות אייגצופיהרען אין לע־בען דעם ענטוויקלונגס־פלאן פון א"י.

דער פאליטישער קאמיטעט האט בעקומען אנ׳ אפשריפט פון די דאזיגע אינסטרוקציעס, וואס זע־נען נישט גינסטיג פאר׳ן יודישען ישוב.

דער פאליטישער קאמיטעט האט, נאכ׳ן בע־קומען די אינסטרוקציעס באלד אפגעהאלטען א בע ראטונג, וואס האט געדויערט א גאנצע נאכט. די אינסטרוקציעס בעפרידיגען נישט די הויפט־פאדע־רונגען פון דער יודישער אגענץ ווי למשל צו פעד־זיכערען א גלייכען נוצען פון יודען און אראבער ביים אדורכפיהרען דעם ענטוויקלונגס־פלאן, הגם אי דאויפזיכטס־פלאן וועלען זיין פערטרעטען צו 1 יוד און 1 אראבער איז אבער אלץ אפהענגיג פון הויך־קאמיסאר.

די דאזיגע אינסטרוקציעס האבען ארויסגערו־פען א גרויסע אויפרעגונג אויפ׳ן קאנגרעס.

אויספיהרען די אינסטרוקציעס זענען אפגעלעגט געווארען אויף א וואך צייט, וועלען אבער קיין שום ענדערונגען נישט געמאכט ווערען אין די אינסטרוקציעס.

די טעג וועט די רעגירונג אפגעבען אין פארלאמענט ערקלערונגען וועגען דער אדורכפיה־רונג פון ענטוויקלונגס־פלאן אין א"י.

באזעל, 11 (י.ט.א. טעלעגראפיש) די אינסטרוקציעס פון קאלאניאל אמט ווערען בעטראכט פאר׳א אנ׳ערפאלג פון פראפ. וויצמאן. ווי מען גיט איבער האט וויצמאן א לענגערע צייט גערעדט טעלעפאניש מיט׳ן קאלאניאל־אמט.

אפגעלעגט דאס אויספירען די אינסטרוקציעס אויף א וואך צייט

לאנדאן, 11 (י.ט.א. טעלעגראפיש) י.ט.א. דערוויסט זיך, אז דער קאלאניאל־אמט האט אפגע־לעגט דאס אויספיהרען די אינסטרוקציעס אויף א וואך צייט.

דער דאזיגער בעשלוס איז א רעזולטאט פון א דעפעשע, וואס איז ארויסגעשיקט געווארען פון ציוניסטישען עקזעקוטיוו אין באזעל צום קאלאניאל־אמט אין לאנדאן. די דעפעשע איז געהאלטען אין א ענערגישען און ענטשלאסענעם טאן.

י.ט.א. דערוויסט זיך אויך, אז הגם דאס

א דעפיציט פון העכער 43 מיליאן זל. אין חודש יוני

ווארשא 11 (טעלעפאניש) אין חודש יוני האט די מלוכה געהאט הכנסות 175 מיליאן 826 טויז. זל. הוצאות — 219 מיליאן 454 טויז. זל. דער דעפיציט, וועלכער האט בעטראפען 43 מיליאן 627 טויז. זל. איז געדעקט געווארען פון די מלוכהשע פינאנץ־רעזערווען. ציליב׳ן היבער־פלאן וועט פון דער דאזיגער סומע ארטפגיין 12 און א האלבען מיליאן זל. וואס פוילען האט געדארפט צאהלען ענגלאנד דעם 1 יולי און האט שוין גע־האט אפגעשיקט אינמיטען יוני קיין ענגלאנד. דאס דאזיגע געלד האט ענגלאנד איצט אומגעקעהרט פוילען.

שארפער קאנפליקט צווישען נארוועגיע און דענעמארק

נארוועגען בעזעצט מיט מיליטער דעם שטרייט־שטח

לאנדאן, 11. (טו) צווישען נארוועגען און דענעמארק האט אויסגעבראכען א שארפער קאנ־פליקט וועגען דעם מזרח־ביעג פון גרענלאנד. דער נארוועגישער קרוין־ראט האט בעשלאסען צו בעזעצען דעם שטרייט־שטח מיט נארוועגיש מיליטער.

אין דענעמארק האט דער דאזיגער שריט פון נארוועגע ארויסגערופען א געוואלדיגע אויפרעגונג. דענעמארק גיט איבער דעם שטרייט דעם האגער טריבונאל.

פירמע האנדעלס-קאטעגאריע

וועט נישט דארפען אויסקויפען קיין פאטענטען

אויב די „איזבא" וועט אנערקענען, אז זייער לאגע איז א שלעכטע

ווארשא 11 (טעל. פון אונזער קארעספאנ־דענט) דאס פינאנץ־מיניסטעריום האט פינאנדערגע־שיקט א צירקולאר צו אלע „איזבעס", אז זיי זאלען זעהר ליבעראל בעהאנדלען די פראגע וועגען האנ־דעלס־פאטענטען פאר קליינע פערארימטע סוחרים.

סוחרים פון דער פירטער האנדעלס־קאטעגאר־יע קענען אינגאנצען בעפרייט ווערען פון אויסקוי־פען פאטענטען אויב די „איבא וועט אנערקענען, אז זייער לאגע איז אנ׳אויסערגעוועהנליך שווערע.

לאדזער אינדוסטריעלער ווילען א „מאראטאריום"

אויף סאציאלע אפצאהלונגען

ווארשא, 11. (טעלעפאניש) די לאדזער אינ־דוסטריעלער ארבייטען אויס א פראיעקט, וועלכע וועט צוגעשטעלט ווערען אין מיניסטעריום, אז די פאבריקאנטען און סוחרים זאלען בעפרייט ווערען אין פערלויף פון א יאהר צייט פון צאהלען זייער טייל פאר קראנקען־קאסעס און פערזיכערונגס־אנשטאלט פאר אינטעלעקטועלע ארבייטער.

ציוניזם שטרעבט צו שאפען א יודישע מעהרהייט אין א"י

רעזאלוציע וועגען ענדציל פון ציוניזם

באזעל 11 (יט"א טעל.) די פאליטישע קא־מיסיע האט אנגענומען א רעזאלוציע וועגען ענדציל פון ציוניזם. אין דער רעזאלוציע ווערט געזאגט, אז דער ציוניזם שטרעבט צו שאפען א יודישע מעהר־הייט אין ארץ־ישראל.

די רעזאלוציע פון די רעוויזיאניסטען וועגען שאפען א יודישע מלוכה אין א"י איז אפגעווארפען געווארען.

די רעזאלוציע פון דער פאליטישער קאמיסיע וועט געשטעלט ווערען צו דער אפשטימונג אויף דער פלענאר־זיצונג פון קאנגרעס שבת אין אווענד.

מען ערווארט א שטורמישע אפשטימונג.

באזעל 11 (יט"א טעלעגר.) היינט א גאנ־צען טאג זענען פארגעקומען בעראטונגען וועגען ענדערן די פאליטישע רעזאלוציע אויף דעם אופן, אז די לינקע זאל אויך קענען אריינטרעטען אין דער עקזעקוטיוו, די אונטערהאנדלונגען האבען נישט געגעבען קיין שום רעזולטאט.

פאליטישע קאמיסיע אויסגע־דריקט בעדויערן

צוליב וויצמאנ׳ס אינטערוויו

באזעל, 10 (י.ט.א.) די פאליטישע קא־מיסיע האט אנגענומען א רעזאלוציע, אין וועלכער עס ווערט אויסגעדריקט בעדויערן צוליב וויצמאנ׳ס אינטערוויו.

אויך וויצמאנ׳ס ענטפער ווערט אנערקענט פאר נישט בעפרידיגענד.

פרייטאגדיגע און שבת׳דיגע זיצונגען פון קאנגרעס

וויצמאן האלט ווידער א גרויסע רעדע

באזעל, 11 (י.ט א. טעלעגראפיש) אויף דער פרייטאג׳דיגער נאכמיטאג־זיצונג פון קאנגרעס זענען אנגענומען געווארען רעזאלוציעס פון ארגא־ניזאציאנעלען כאראקטער און וועגען רעפארמירען די יודישע אגענץ.

די רעזאלוציעס פון די רעוויזיאניסטען צו קינדיגען דעם אפמאך מיט די נישט־ציוניסטען פון דער אגענץ איז אפגעווארפען געווארען.

באזעל, 11 (י.ט.א. טעלעגראפיש). שבת שפעט ביינאכט האט זיך אנגעהויבען די פלענאר־זיצונג, גלייכצייטיג קומט פאר א זיצונג פון דער פערמאנענץ־קאמיסיע צוזאמען מיט דער פא־ליטישער, אויף וועלכער וויצמאן האלט א גרויסע רעדע וועגען פאליטישען קריזיס, היינט וועט אפ־געשטימט ווערען נאר די ווירטשאפטליכע רעזאלוציע.

רייבונגען אין דער פראקציע

באזעל, 11 (י. ט. א. טעלעגראפיש). אין דער רעוויזיאניסטישער פראקציע קומען פאר ריי־בונגען. א טייל דעלעגאטען זענען נישט צופרידען מיט דער מעסיגער טאקטיק.

אויך ביי די אלגעמיינע ציוניסטען קומען פאר רייבונגען, א טייל זענען פאר וויצמאנען און א טייל געגען איהם.

קופאן № 8
2־טע סעריע
פון גרויסען
פרעמיען־קאנקורס
— פון —
„נייעס פאלקסבלאט"
כדי זיך צו בעטייליגען אין פרע־מיען־קאנקורס איז גענוג צוזאַ־שטעלען בלויז 30 קופאנען.

א לאדזער יוד סמ׳ט זיך אין ווארשא

ווארשא, 11 (טעלעפאניש) אין זאקסישען גארטען האט זיך גע׳סמ׳ט דער לאדזער שלאסער אנשעל הערשבערג. מ׳האט איהם אפגעפיהרט אין שפיטאל, וואו ער איז באלד געשטארבען

באלטישער ים-עפמאך

צווישען ענגלאנד. פראנקרייך, פוילען און רוסלאנד

בערלין, 11 (טו). דער סאציאליסטישער ארגאן „פארווערטס" איז ארויסגעטרעטען מיט א פראיעקט וועגען א באלטישען ים־אפמאך. דער פלאן שטעהט אין צוזאמענהאנג מיט׳ן אפזאגען זיך פון בויען דעם קרייצער „ב".

לויט דער דאזיגער צייטונג זאלען אין אפ־מאך אנטיילנעהמען ענגלאנד, פראנקרייך, פוילען און רוסלאנד. די לעצטע דארף זיך פערפליכטען נישט אריבערצווארפען דעם שטארקען פלאט פון שווארצען ים אויפ׳ן באלטישען ים.

ווידער אפגעברענט א פאווילאן

אויף דער קאלאניאל-אויסשטעלונג

פאריז, 11 (ספ. טעל.) נעכטען ביינאכט איז ווידער אויסגעבראכען א שרפה אויף דער קא־לאניאל־אויסשטעלונג. דאסמאל האבען געברענט די פאווילאנען, אין וועלכע מען האט פערקויפט פער־שידענע אריענטאלישע גאלד־אויסארבייטונגען. נאך א שעה צייט איז געלונגען די שרפה איינצולעשען, דער שאדען בעטרעפט 1 מיליאן פראנק.

אכטונג! שטיצט די ארימע קראנקע
וואס בעקומען אומזיסטע
מעדיצינישע און באהרונגס־הילף ביי
„מחזיקי חולים"
מיר בעטען אלע מיטלידער און סימפאטיקער, ווי אויך די אלע, וואס האבען געהאט ווען א נוצען פון „מחזיקי חולים" צו קומען זעלבסט, ווי אויך צו שיקען זייערע קינדער אין קאנצעלאריע פון פעראיין קילינסקי 120 און זיך רעגיסטרירען אלס מיטהעלפער צום
בלומען־טאג
וואס קומט פאר מאנטאג, דעם 20־טען ליפיעץ.
די פערוואלטונג.
בעמערקונג: די צייט איז קורץ און די הילף איז דרינגענד.

גאסטראלען פון דער
ווילנער טרופע
XVI יאר XVI יאר
15־יעריקער יובל־טורנע אנפ. מ. מזאה.
לאדזשער שטאט־טעאטער

זונטאג, 12־טען יולי, 9 אוונט	מאטקע גנב	מיט א. סאמבערג אלס מאטקע
מאנטאג, 13. יולי, 9 אוונט	שווארצע געטא	עלזא — מ. ארלעסקא דזשים — י. וויסליץ
דינסטאג, 14. יולי, 9 אוונט	ביינאכט אויפן אלטן מארק	לץ — שמחה נאטאן
מיטוואך, 15. יולי, 9 אוונט	די ברויט־מיהל	
דאנערשטאג 16 יולי, 9 אוונט	קדוש השם	מענדל ארענדאר — שמואל לאנדוי

פרייזען פון 50 גר. ביז 2.60 זל.
קירצליך פרעמיערע: „200,000" (גרויסע געווינס) פון שלום עליכם
רעזשי: י. ראמבוים דעקאר. און קאסטיומען: אנדזשיי פראנאשקא מוזיק: הענעך קאן. לידער־טעקסטן: מ. בראדערזאן.

איין
יעדעו קוואנטים
צי בילינע פרייזען
ליפע׳ט
Południowa 22
טעל. 191-26 און 190-48

בעקאנטמאכונג
ווער עס וויל פערדינען ביז 100 זל. א טאג אהנע אינטעריר פון שטאנד קען זיך מעלדען ביי פירמע „ליס" לאדז שוו. יאקובא 8
פרייטאג ד. 10/7 31 פון 10 א זייגער פריה ביז 2 א זייגער מיטאג ווי אויך מאנטאג ד. 13/7 31 פון 10 א זייגער פריה ביז 6 א זייגער אווענט.

Tow. Akc. Sukc. K. ANSTADTA
w Łodzi. Pomorska 34/36
„Jasne Wyborowe"
Monachijskie
Bawarskie
Ciemne słodkie

טרינקען די אויבאיבער־שטייגבארע ביר
מיט זייער גוטקייט

קענער און פיינשמעקער

לאדז, 12 יולי 1931

„נייער פאלקסבלאט"

לאדז, 12 יולי 1931

ווענען לאדזשער סיים-מאנדאט

ערקלערונגען פון דעפ. גרינבוים אויפ'ן פארבשטיין גרינבוים-פראצעס אין באזעל

באזעל, — אויפ'ן פארבשטיין—גרינבוים פראצעס וואס איז פארגעקומען אין קאנגרעס-געריכט האט דעפ. גרינבוים געגעבען וועגען לאדזשער סיים-מאנדאט, פאלגענדע ערקלערונגען:

— דאס וואס עס איז דא בעקאנט געווארען וועגען דער שאפונג פון ציוניסטישען וואהל-בלאק איז ריכטיג. ה' פארבשטיין פערזענליך איז, מיין איך, געווען געגען א בלאק מיט דער „אגודה", אבער די „מזרחי"-ארגאניזאציע איז געווען פאר אזא בלאק. אויף דער געמיינזאמער זיצונג פון די ציוניסטישע וואהל-קאמיטעטען איז — נאך מיין ערקלערונג, אז אין פאל פון א בלאק מיט דער „אגודה" בעהם איך אראפ מיין נאמען, און נאך די זעלבע ערקלערונגען פון דר. הארטגלאס, קערנער, דר. דאווידזאן — בעשלאסען געווארען מיט א מעהרהייט שטימען ונישט צו געהן מיט דער „אגודה", נאר שאפען א ריין-ציוניסטישען בלאק. נאך לאנגע בעראטונגען האבען מיר אין איינינגע ערטער געשלאסען לאקאלע בלאקען מיט די דייטשען, די פערטיילונג פון אונזערע מאנדאטען איז בעשלאסען געווארען אויף פאלגענדען אופן: דעם ערשטען מאנדאט — א ציוניסט, דעם צווייטען — א מזרחיסט, דעם דריטען ווידער א ציוניסט, דעם פערטען — א פערטרעטער פון „התאחדות", כדי צו פערזיכערען דעם מאנדאט פאר דעם „מזרחי" בין איך געווען ענטשלאסען צו שטעלען מיין קאנדידאטור סיי אין ווארשא און סיי אין לאדז, וואו מיר האבען געהאט זיכערע אויסזיכטען צו בעקומען מאנדאטען, איינעם פון די דריי מאנדאטען, וואלט איך אפגעגעבען ה' פארבשטיינען, וואס האט געזאלט קאנדידירען אויפ'ן צווייטען ארט, איז אבער געקומען א דעלעגאציע פון לאדזער ציוניסטען און דורכאויס פערלאנגט אז דר. ראזענבלאט זאל ארויסגעשטעלט ווערען אלס ערשטער קאנדידאט אין לאדז, עס איז געווען א שווערע לאגע, איך האב געפרעגט די לאדזער דעלעגאציע: וואס וועט זיין אז מיר וועלען בעקומען נאר צוויי מאנדאטען, וועט דר. ראזענבלאט זיך אפזאגען פון דעם צווייטען מאנדאט לטובת פארבשטיינען, אדער איך וועל זיך מוזען אפזאגען? די לאדזער דעלעגאציע, האט מיר געגעבען אנ'ענטפער אז ווען עס זאל קומען דערצו, קאן גאר קיין רייד נישט זיין, אז איך זאל זיך דארפען אפזאגען פון מיין מאנדאט. דר. ראזענבלאט וועט דעמאלט אפגעבען ה' פארבשטיינען זיין מאנדאט, איך האב זיך פערבונדען טעלעפאניש מיט דר. ראזענבלאט'ן, ער האט מיר געענטפערט, אז אין אזא פאל שטעלט ער אלס בעדינג, דאס ער זאל אויך ארויסגעשטעלט ווערען אלס קאנדידאט אויפ'ן ערשטען ארט צום סענאט אין דער ווארשעווער וואיעוואדזטווע, ווא ומיר האבען געקאנט רעכענען אויף א זיכערען מאנדאט. איך האב פערשטאנען זיין ענטפער אין דעם זין, אז עס געהט איהם וועגען דעם צו בעקומען א מאנדאט צום סענאט, ווען ער וועט דעם לאדזער סיים-מאנדאט דארפען אפגעבען פארבשטיינען. אין א צווייטען שמועס מיט דר. ראזענבלאט האבען מיר זיך נאך דורכגערעדט צווישען זיך אז אויב מיר וועלען סך-הכל בעקומען צוויי מאנדאטען, וואלט געווען דאס גלייכסטע אז מיר זאלען זיך ביידע אפזאגען, דעמאלט וואלטען ארייגעגאנגען אין סיים די ה"ה הארטגלאס און פארבשטיין. איך האלט עס נאך איצט פאר דעם פאסענדסטען אויסוועג צוליב א רייה פאליטישע טעמים.

ווען עס איז געקומען צום צונויפשטעלען די קאנדידאטען-ליסטע צום סענאט אין דער ווארשעווער וואיעוואדזטווע, האט ה' פארבשטיין אין דער לעצטער מינוט פון מיר פערלאנגט אז ער זאל ארויסגעשטעלט ווערען אויפ'ן ערשטען ארט. עס איז געווען אין דער לעצטער מינוט. און איך האב עס געטון אהן דר. ראזענבלאטס וויסען, איך האב געבעטען ה' פארבשטיינען אז ער זאל עס נישט טון, און האב איהם געזאגט, אז דאס קאן איהם אמאל קאסטען דעם לאדזער סיים-מאנדאט, אבער ער איז דורכאויס בעשטאנען אויף דעם,

נאכדעם ווי דעפ. גרינבוים בעשטעטיגט אז ער האט אויף די ספקות וואס זענען דערוועקט געווארען דורך ה' פארבשטיינען צי דר. ר[illegible]אט וועט אפגעבען זיין מאנדאט ערקלערט, אז ער, גרינבוים גאראנטירט דערפאר מיט זיין מאנדאט —געהט אריבער דעפ. גרינבוים צו דער פינאנץ-פראגע און טרעט ארויס געגען ה' פארבשטיינען מיט א רייה טענות מכוח דער פינאנסירונג פון די וואהלען.

דעפ. גרינבוים פערענדיגט:

איך האב נאך דעם אויסגאנג פון די וואהלען גערופען א זיצונג פון צענטראל-קאמיטעט. אויך דר. ראזענבלאט איז געווען אנוועזענד. פון דר. ראזענבלאטס רייד האב איך בעקומען דעם איינדרוק, אז ער האלט זיך פאר בערעכטיגט נישט אפצוגעבען דעם מאנדאט. כאטש מיינע חברים האבען זיך אקעגענגעשטעלט. איך קאן אבער נישט אוועקגעבען מיין מאנדאט ה' פארבשטיינען נישט האבענדיג די זיכערהייט אז ער וועט פיהרען די פאליטישע ליניע, פאר וועלכער די וועהלער האבען געשטימט אויף מיך אויסגעזעהלט, איך קאן נישט אוועקגעבען מיין מאנדאט ה' פארבשטיינען און צאהלען פאר איהם די חובות פאר דער וואהל-קאמפאניע.

איך סימבאליזיר די יודישע נאציאנאלע פאליטיק אין פוילען, איך סימבאליזיר דעם יודישען נאציאנאלען ווידערשטאנד אין פוילען, און האב געדארפט האבען פון ה' פארבשטיינען די פערזיכערונג אז ער וועט געהן אין דער פאליטישער ליניע ווייל איך קאן דאך נישט פערפיהרען די וועהלער וועלכע האבען געשטימט פאר מיר און פאר מיין פאליטישע ליניע.

ה' פארבשטיין האט מיר ד יצווי בעדינגונגען נישט געוואלט נאכגעבען. איך ערקלער פאר גאט, פאר מענשען און פאר מיין געוויסען, אז איך האלט זיך פר ייפון דער פערזיכערונג וואס איך האב געגעבען ה' פארבשטיינען.

דער פראצעס איז, ווי בעקאנט, איבערגעשיקט געווארען צו בעטראכטען אין ווארשא.

מען ריכט זיך אויף גרויסע געשעהענישען אין אייראפא

דער דיכטער דוד איינהארן שרייבט אין פאריוערטס:

מען זאגט אז א נאר איז א נביא.

אויב דער נאר איז דא דער פשוטער מענש, מיט זיין פשוטע געזונטע לאגיק, מיט זיין איינפאכען מענשליכען שכל-הישר, איז דאס ריכטיג. דער דאזיגער נאר קאן ווירקליך זיין א נביא.

איך האב גראד געהאט די געלעגענהייט צו רעדען מיט א מאסע אזעלכע נאראנים און פון זייערע נביאות האבען זיך ביי מיר די האר געשטעלט קאפויר.

דעם ערשטען נביא האב איך בעגעגענט אין א דייטשער קאפע אין פאריז, וואו מען קריגט א גוט גלעזעל מינכענער ביר. עס איז געווען א דייטשער מעכאניקער, וואס שטעלט אויף אין א פראנצויזישער פאבריק דייטשע מאשינען. ער האט פאר די לעצטע יאהרען דורכגעוואנדערט גאנץ דייטשלאנד און קאן די לאגע און די שטימונגען נישט פון די צייטונגען, נאר פון לעבען. ער איז ווי יעדער נביא געווען זעהר פעסימיסטיש.

— איהר פרעגט מיך, וואס וועט זיין? — האט ער לאנגזאם אויפגעהויבען דעם קאפ נאך א לאנגען שווייגען — ווען מיר וואלטען געהערט פון זאטע מענשען, וואלט מען געקענט זאגען: עס וועט זיך אויסשטעהן, מ'וועט אפשרייען, אפלייארעמען א געוויסע צייט מ'וועט זיך בערוהיגען. אבער ביי הונגעריגע זאלט איהר קיין לאגיק נישט זוכען, א הונגעריקער טראכט נישט. ער טוט דאס ערשטע וואס עס פאלט איהם איין, אדער וואס מען רוקט איהם אונטער. ער האט דאך נישט וואס צו פערלירען ער פרובירט. און הונגעריקע זענען ביי אונז אין דייטשלאנד פערהאן א סך מיליאנען. פון די הונגעריגע קען מען אלץ ערווארטען. און אויף די הונגעריגע שפעקולירען צוויי שטארקע כוחות ביי אונז — די נאציאנאליסטען און די קאמוניסטען. ווי בעקאנט, האבען הונגעריגע פיינט די זאטע. און אויף דעם געהט דער שפיל. די נאציאנאליסטען ווייזען בסדר אויף פראנקרייך: זעהט, דארטען זיצט א פאלק וואס איז זאט. די קאמוניסטען ווייזען אויף די קאפיטאליסטען: זעהט, אט איז א קלאס, וואס איז זאט.

אט פון דעם האס צו די צוויי זאטע, צו די פראנצויזען און קאפיטאליסטען, איז אויסגעוואקסען דער נאציאנאל-סאציאליזם, אין וועלכען עס האט זיך פעראייניגט דער פינסטערסטער נאציאנאלער האס און דער פערצווייפעלטער קאמוניזם. די דאזיגע פארטיי בעשטעהט פון 50 פראצענט צוקונפטיגע פאשיסטען און 50 פראצענט צוקונפטיגע קאמוניסטען. וועט זיך עס ווייטער אזוי ציהען, וועט די פארטיי וואקסען, און עס איז נישט אויסגעשלאסען אז זי וועט קומען צו דער מאכט, אין מיט זייער קומען צו דער מאכט ענדיגט זיך נאך נישט די טראגעדיע. עס איז קיין שום צווייפעל נישט, אז די קאפיטאליסטען אונזערע, אזוי גוט ווי די קאמוניסטען, וועלען אלץ טון צו פערלייכטערען די נא[illegible]ל-סאציאליסטען דעם וועג. די קאפיטאליסטען האפען אויף די 50 פראצענט פאשיסטען, די קאמוניסטען האפען אויף די 50 פראצענט קאמוניסטען.

אונזערע קאפיטאליסטען בערעכענען זיך אזוי: מעגליך, אז אונז וועט זיך די ערשטע ביים איינגעבען אפצווענדען די אויפמערקזאמקייט פון די הונגעריגע פון אונז זאטע, און אנרייצען זיי אויף די פראנצויזישע זאטע. מיט דעם וועלען מיר געווינען די מאכט, און אז מיר וועלען האבען די מאכט, וועלען מיר שוין וויסען, וואס מיר האבען צו טאן. מיר וועלען, ווי מוסאליני, מיט פייער און אייזען פערניכטען די ארבייטער-פארטייען. מיר וועלען פערניכטען זייערע ארגאניזאציעס, מיר וועלען אפשאפען אלע סאציאלע איינריכטונגען, די קראנקען-קאסעס, די פראפעסיאנעלע פעראיינען. און דאן וועלען מיר צוזאמען מיט די פראנצויזישע זאטע פערפעסטיגען אונזער מאכט אין אייראפע, ווארים דאס זאג איך אייך: די אלע רייכע, וואס שטיצען איצט די נאציאנאל-סאציאליסטען מיט געלד און פאליטישען איינפלוס, קלערען גארנישט צו פיהרען א מלחמה מיט פראנקרייך. פערקעהרט, זיי וואלטען ליבער געמאכט געשעפטען מיט די פראנצויזישע רעאקציאנערען, פונקט ווי מיט די רוסישע קאמוניסטען. זיי קאקעטירען מיט די קאמוניסטען כדי אפצושרעקען פראנקרייך. זיי טראכטען: זאלען מיר נאר קומען צו דער מאכט, וועלען מיר מיט דער פראנצויזישער הילף ארייינמארשירען אין [illegible]-רוסלאנד און וועלען דארט מאכען א סוף פון די קאמוניסטען. און פאר דער דאזיגער ארבייט וועט מען אונז אפשר בעצאהלען מיט א פאר קאלאניעס און דעם פוילישען קארידאר. שפעטער וועט מען צוזאמען טיילען זיך מיט'ן רויב און מיט'ן רוסישען מארק.

די קאמוניסטען טראכטען זיך עפעס אנדערש: גוט, זאלען די נאציאנאליסטען קומען צו דער מאכט, דייטשלאנד איז נישט איטאליען. דייטשלאנד בעשטעהט פון א בעפעלקערונג פון 75 פראצענט ארבייטער. דייטשלאנד איז אנ'אינדוסטריאליזירטע לאנד, א לאנד פון פאבריקען און ארבייטער. דא וועט זיי עס אזוי לייכט נישט געהן. ביי דער מאכט וועלען זיי זיין, אבער זאט מאכען די הונגעריגע וועלען זיי נישט קאנען. זיי וועלען נישט צונעמען דאס ברויט ביי די זאטע אין לאנד, און זיי וועלען נישט געהן קעמפען מיט די זאטע פראנצויזען. דאן הויבט זיך אן דער יום טוב אויף אונזער גאס. אין דעם קאמף געגען פאשיזם וועלען מיר האבען די אויבערהאנט, נישט די סאציאליסטען. מיר וועלען דאן געווינען דעם גאנצען סאציאליסטישען ארבייטער-קלאס צוזאמע ומיט 50 פראצענט קאמוניסטען פון די נאציאנאל-סאציאליסטען, און צוזאמען מיט אונזערע אייגענע קאמוניסטען וועט דאס זיין ד יפערטעל פון דער דייטשער בעפעלקערונג. נאך א האלב יאהר פאשיזם אין דייטשלאנד נאכדעם, ווי די סאציאליסטישע פארטיי וועט זיין צושמעטערט, די געווערקשאפטען פערניכטעט, וועלען די ארבייטער זיין מיט אונז. פון די נאציאנאל-סאציאליסטען וועלען אוועקגעהן זייערע שטורם-באטאליאנען, וואס ווילען אויפריכטיג דורכפיהרען די טייל סאציאליסטישע פראגראם פון היטלער'ן. עס וועלען אוועקגעהן פון זיי א סך נאציאנאליסטען, וועלכע חלום'ען פון א נייער קריג מיט פראנקרייך מיט דער הילף פון דער רויטער ארמעע. און דאן וועלען מיר איבערנעמען די מאכט. מיר וועלען די רעוואלוציע געגען היטלער'ן מאכען, און דייטשלאנד וועט ווערען א סאוויעט-מאכט.

— און דאן? — האב איך דעם מעכאניקער געפרעגט.

— דאן האבען דעם קריג. איך זאג אייך, די קאמוניסטען ווארטען אויף דעם, און זיי וועלען עס בעווייזען. און אזוי וועט דאס זיין, אויב עס וועט ווייטער זיך אזוי ציהען.

דער מעכאניקער האט פערד[illegible]ט א פאפיראס און פערטראכט ארויסגעקוקט דורכ'ן פענסטער.

— פאר מיר איז דאס אזוי זיכער, — האט ער נאכדעם געזאגט — אט ווי זיכער עס איז, אז די זון געהט איצט אונטער.

אויפ'ן גאס איז געווען טונקעל. די ע[illegible]רישע לאמטערנעס האבען זיך שוין אנגעצונדען און איבער די דעכער פון די אלטע פאריזער מויערען האט דער הימעל געברענט.

— און וואס ווייטער? — האב איך איהם געפרעגט.

— ווייטער — האט ער ווי צו זיך געזאגט — איז שוין א וועלט-פראגע, און א פראגע פון [illegible]. דאס ווענדט זיך שוין אן פראנקרייך און אן דער איבעריגער וועלט.

* * *

און וואס ווייטער?

די פראגע האב איך נאכדעם געשטעלט א פראנצויזישען ארבייטער, פון יענע אינ[illegible]ע ארבייטער, וואס שפילען נישט די ראלע פון אינטעליגענטען, נאר זענען געבליבען פשוט'ע פאלקס-מענשען.

— דאס, וואס דער דייטשער מעכאניקער האט אייך געזאגט, איז ריכטיג — האט ער געזאגט — און אויב דער „וואס ווייטער?" הענגט אפ פון די פראנצויזען, קען איך אייך עפעס זאגען.

אט, ביי אונז איז מען זאט און מיר קאנען לאנג, לאנג, זאט זיין. פאר דער ארבייטסלאזיגקייט איז ביי אונז קיין מורא נישטא. מיר האבען איבער א מיליאן אויסלענדישע ארבייטער. אין ערגסטען פאל, וועלען מיר זיי שיקען אהיים. אונזער אינדוסטריע איז נאך ווייט נישט ראציאנאליזירט, און פאר איהר איז דא א מארק — אונזערע קאלאניעס. וועגען א קאמוניסטישע בעוועגונג איז נישטא וואס צו רעדען. און טאמער וועט מקוים ווערען אין דייטשלאנד די נביאות

(ווייטער זעה 6-טע זייט).

אז די ארימקייט ווערט גרעסער

די אלגעמיינע נויט רופט ארויס אין לעבען די הילף-אינסטיטוציעס. דאס גרעסער די נויט, אלץ מעהר הילף-אינסטיטוציעס ווערען געשאפען. האט דעריבער איינער געזאגט גאנץ ריכטיג, אז די הויכע און שיינע הייזער וואס ביאליסטאקער פילאנטראפיע און סאציאלע הילף האט אויסגעבויט, זענען ערשט דער ריכטיגער בעווייז פון אונזער ארימקייט און געפאלענקייט.

אבער אז די ארימקייט ווערט נאך גרעסער, די געפאלענקייט נעמט ארום אלץ ברייטערע קרייזען פון דער בעפעלקערונג, דאמאלס רופט זיך עס אפ אויף די אינסטיטוציעס גופא און זיי הויבען אן טריקענען און וויאלען.

דער חשבון איז א פשוט'ער: ווען אלע זענען רייך און וואוילהאבענדיג, דארף מען נישט קיין הילף-אינסטיטוציעס. ווען א טייל מענשען ווערען ארים, גרינדען די רייכע פאר זיי פערשידענע חברות, אבער אז אויך די רייכע ווערען ארים, דאמאלס איז שוין נישטא ווער ס'זאל העלפען...

דאס זעלביגע איז אויך מיט'ן קרעדיט. אונזער געוואלדיגער געלד-הונגער האט ארויסגערופען צום לעבען א סך געלד-קראמען, וואו מ'קען קויפען געלד — בענק. וואס מעהר דער געלד-הונגער האט זיך פערשארפט, אלץ מעהר בענק זענען ביי אונז געעפענט געווארען.

אבער דער הונגער איז געווארען אלץ שטארקער און שטארקער, בעלנים אויף קריגען געלד זענען געווארען אנ'אומגעהייערער צאל און צוליב זייער גרויסער נויט גופא האבען זיי פערלוירען זייער קרעדיט-פעהיגקייט. א.ב. זענען א סך פון די, וואס פלעגען לאקירען זייער געלד אין די בענק, אליין הונגעריג געווארען און געמוזט די דעפאזיטען אויפעסען.

האט דער וואוקס פון די בענק זיך אפגעשטעלט און אנדערע האבען אנגעהויבען טריקענען און וויאלען.

דא איז געשעהען דאס זעלביגע ווי ביי די הילף-אינסטיטוציעס. אז אלע זענען געווען רייך, האט מען קיין פאלק-בענק נישט געדארפט, אז א טייל איז ארים געווארען, האבען די רייכע קרעדיטירט די ארימע, אבער אז די רייכע זענען געווארען ארימער און די ארימע האבען אינגאנצען פערלוירען זייער קרעדיט-פעהיגקייט, — איז נישטא ווער ס'זאל קרעדיטירען און וועמען צו קרעדיטירען...

לייענען מיר, אז אין ווילנע האט מען אין סוחרים-פעראיין אויפגעהערט אויסהענגען שווארצע ליסטעס און מ'האט איינגעפיהרט א ווייסע ליסטע.

ס'איז שוין, פונקט ווי אין א צובראכענער סוכה: דאס ווייסע מעהר ווי דאס טונקעלע...

און ס'גייט נישט אריבער קיין טאג, מען זאל נישט לייענען וועגען א נייער אינסטיטוציע, וואס האלט ביים אונטערגעהן...

פילאנטראפיע און קרעדיט — ביידע חלומות איין חלום, ריכטיגער: איין טרויעריגער וואר. וואוהין גייען מיר?

פ. ק.

יודישע און אראבישע ארבייטער ביים ים-המלח

אנפראגען אין ענגלישען פארלאמענט

לאנדאן, (יט"א) אויף דער לעצטער פארלאמענט-זיצונג האט דער אנטי-ציוניסטישער דעפ. קאל. האווארד-בורי אנגעפרעגט דעם אונטערשטאטס סעקרעטאר דר. דרומאנד שילס, צי ווערען ביי די ים-המלח ארבייטען בעשעפטיגט אראבער צוגלייך מיט יודען, צי בעקומען זיי גלייכע שכירות און צי זענען די מאשינען פאר די ים-המלח-ארבייטען בעשטעלט געווארען ביי ענגלישע פירמעס.

דר. שילס: איך וויס, אז ביי די ים-המלח-ארבייטען ווערען בעשעפטיגט יודישע און אראבישע ארבייטער, איך וויס אבער נישט, אויף וועלכע יסודות די ארבייטער-קאנטראקטען זענען געשלאסען געווארען. איך קען אויך נישט געבען קיין תשובה אויף דער פראגע, פונוואנען די קאנצעסיאנערען בעקומען זייערע מאשינען.

דעפ. האווארד-בורי: צי איז דער קאלאניאל-אמט נישט גרייט אנצונעהמען שריט, אז די מאשינען זאלען בעשטעלט ווערען אין ענגלאנד?

דר. שילס: מיר קענען עס נישט טון: א"י איז א מאנדאט-טעריטאריע, און עס איז אונז נישט מעגליך צו מאכען א דיסקרימינאציע פון דעם מין.

וועניגער-ארבייטס-טעג און מעהר ארבייטער

ווארשא, 11. (טעלעפאניש).

אין צוזאמענהאנג מיט'ן פראיעקט פון די פוילישע פאבריקאנטען צו פערקלענערען אין די פאבריקען ד יצאהל ארבייטס-טעג און אויך די צאהל טעגליכע ארבייטס שעה'ן (4 טעג אין וואך צו 6 שעה) האט דער פינאנץ-מיניסטער יאן פילסודסקי פארגעשיקט א צירקולאר צו די פינאנץ-אמטען אז ביי די פאבריקאנטען וואס וועלען זיך ווענדען וועגען פערגרעסערען די צאהל ארבייטער אויפ'ן חשבון פון דער צאהל ארבייטס-שעה'ן, זאל מען נישט פאדערען קיין העכערען אינדוסטרי פאטענט, ביז איצט פלעגט מען אין אזא פאל אויסקויפען א טייערען פאטענט, ווען אפילו די צאהל ארבייטס-שעה'ן איז נישט פערגרעסערט געווארען.

נייער פאָלקסבלאַט

דאָס לאָדזשער לעבען

נייער פאָלקסבלאַט

די בעל-חובות לאָזען נישט אָפּ

נייע רעוואָלוציעס וועגען דער באַנקראָטירטער „לאָדזשער האַנדעלס-באַנק"

(א)! דער ענין באַנקראָטירטע „האַנדעלס־באַנק אין לאָדז", הערט נישט אויף צו זיין אַקטועל.

פון איין זייט בעמיהט זיך אַ געוויסע גרופּע אַק־ציאָנערען צו ליקווידירען דעם באַנקראָט, הגם זי קאָן עס נישט אַדורכפיהרען צוליב דעם שלל קאָמ־פּראָמיטירענדע בעווייזען בנוגע דער ווירטשאַפט פון דער באַנק, ווי אויך צוליב'ן מאַנגעל אין ענט־שפּרעכענדע סומען, פון דער צווייטער זייט בעמיהט זיך דער קרעדיטאָרען־פאַרבאַנד וואָס האָט זיך גע־שאַפען מיט דער אויסשליסליכער כוונה צו שיצען זיינע אייגענע אינטערעסען און בעקומען די פולע הונדערט פּראָצענט — צוציהען די שולדיגע אין באַנקראָט צו ציווילער און שטראָף־פאַראַנטוואָרט־ליכקייט.

לעצטענס האָט די פאַרוואַלטונג פונ'ם פאַרבאַנד אינטערווענירט ביי דער אויספאָרשונגס־מאַכט, ביי דער פינאַנץ־מאַכט ,ווי אויך ביי דער צענטראַל — מאַכט אין וואַרשאַ, אַז מ'זאָל צואיילען די אויספאָר־שונג און אַריינזעצען אין טורמע אייניגע פאַרוואַל־טונגס־מיטגלידער פון דער באַנק.

דער צענטראַל־מאַכט האָט די פאַרוואַלטונג פון קרעדיטאָרען־פאַרבאַנד צוגעשטעלט דאָקומענטען, דורך וועלכע עס ווערט פעסטגעשטעלט די סקאַנדאַ־ליעזע ווירטשאַפט פון דער באַנק.

מיר דערוויסען זיך, אַלזאָ, אַז דער קרעדיטאָרען פאַרבאַנד וועט זיך אין די ערשטע טעג פון דער וואָך ווענדען צו דער פּראָקוראַטור וועגען פאַר־ברייטערען די אויספאָרשונג געגען דעם אויפזיכטס־ראַט און דער רעוויזיאָנס־קאָמיסיע פון דער באַנק.

גלייכצייטיג וועט זיך דער קרעדיטאָרען־פאַר־באַנד בעמיהען צו פאַרזיכערען זיינע תביעות אויף די פּריוואַטע פאַרמעגענס פון די פאַרוואַלטונגס־מיט־גלידער און פון דער רעוויזיאָנס־קאָמיסיע.

חוץ דעם גיט דער פאַרבאַנד אַכטונג אויף דער רעאַליזאַציע פון די אַקטיוועון פון דער קאָנקורס־מאַסע.

די קרעדיטאָרען וועלען זיך, געבען די מיה, דורך דער געהעריגער מאַכט צו שטרייכען די גאַ־ראַנטיע פון דעם ענגלישען קאַפּיטאַל אויף דער הי־פּאָטעק פון באַנק, אָנווייזענדיג דערויף, אַז דער דאָ־זיגער קאַפּיטאַל איז אַ פּשוטע פיקציע, איינגעאָר־דענט דורך די פוילישע אַקציאָנערען, וועלכע האָבען פאַראורזאַכט דעם באַנקראָט פון דער באַנק.

מיר דערוויסען זיך, אַז די פוילישע אַקציאָנערען זענען געווען און זענען נאָך פאַראינטערעסירט אין דער גאָשען־גרופּע די דאָזיגע גרופּע האָט בע־מוזט שפּילען די אויסשליסליכע ראָליע פון קאָרעס־פּאָנדענטען און אויספיהרער פון די פוילישע אַק־ציאָנערען, וועלכע האָבען בזה האופן געגעבען אַנ־ווייזונגען דער גאָשען־גרופּע, און דורך דעם געגע־בען די מעגליכקייט דער גאָשען־גרופּע פון אַ היר־פּאָקראַטישער בעלאַסטונג, און דאָס רעכט אומצו־וואַלאָריזירען די פאַרמלחמה־הוצאות ,וועלכע בע־טרעפען 265,000 פונט שטערלינג.

פון האַנדעלס-געריכט

דאָס האַנדעלס־געריכט האָט ערקלערט צום צווייטען מאָל באַנקראָט די ספּולקע מיכאל שפּיוואַק, מאַקס שפּיוואַק און יאַקוב ביילין, וועלכע זענען אויך געשטעלט געוואָרען אונטער דער אויפזיכט פון פּאָליציי.

* * *

אויף דרעזלעבער סעסיע איז ערקלערט גע־וואָרען באַנקראָט די פירמע משה ציינדער, נאָוואָ־מיעיסקאַ 27, און דעם באַנקראָטירשען צו אַרע־סטירען.

* * *

אויך די פירמע בריודער קשעמינסקי, פּיעטרי־קאָווער 178 איז ערקלערט געוואָרען באַנקראָט און די שולדיגע זענען געשטעלט געוואָרען אונטער פּאָ־ליצייאישער אויפזיכט.

* * *

דאָס געריכט האָט אָפּגעווענדט די אַפּעלאַציע פון דעם בעפולמעכטיגטען פון דער באַנקראָטירטער פירמע „אַדאָלף אַבערמאַן יורשים", פאַבריי אין רודע פּאַביאַניץ.

* * *

דאָס געריכט האָט אויך אָפּגעזאָגט דער אַפּאָ־זיציע פון "נעסטלער און פערגנבאָך" בנוגע דער באַנקראָטירטער פירמע „בוי־קאָאָפּעראַטיוו פון קאָנ־דוקטאָר־דרוזשינעס פון דער סטאַציע לאָדזש־קאַ־לישער".

* * *

מ. גורקיעוויטש'ן פּיעטריקאָווער 20 איז בעכ־טען פּראָקלאַמירט געוואָרען דער גלייט ביז'ן 31־טען אָקטאָבער ה. י.

געגאַנגענער נאָך ירושה

און בעצאָהלט קבורה=געלד

דער שניידער פון פּולנאָצנאַ גאַס איז געגאַנ־גען נאָך ירושה און בעצאָהלט קבורה־געלד און די מעשה האָט זיך פאָרגעלאָפען אויף פאָלגענדען אופן: דער שניידער ב. האָט אָפּגעזאָגט זיינס אַ געזעלען און איז איהם שולדיג געבליבען 15 זל. און ער האָט זיך געטראַכט, אַז מ'דאַרף נישט אָפּגעבען, איז דער געזעלען בייז געוואָרען, און איז אַוועק אין דער קראַנקען־קאַסע מסר'ן, אַז ער האָט ביים שניידער ב. געאַרבייט אַנ'ער אַ יאָהר צייט און איז נישט געווען איינגעמאָלדען אין דער קראַנקען־קאַסע.

די קראַנקען־קאַסע האָט געמאַכט אַ חקירה־ודרישה און ס'האָט זיך אַרויסגעשטעלט אַז די מעשה איז אמת און ס'איז אָפּגעגעבען געוואָרען אין גע־ריכטא'ויפ'ן שניידער אַז ער זאָל בעצאָהלען אַ סומע פון 70 זל. פאַר דער גאַנצער צייט וואָס זיין געזע־לען איז נישט געווע איינגעמאָלדען.

פאַריגע וואָך איז פאָרגעקומען דער פּראָצעס, דער שניידער ב. האָט געטענהט פאַר'ן געריכט, אַז ער וועט צושטעלען עדות אַז ער איז גערעכט און דער פּראָצעס איז צוליב דעם אָפּגעלעגט געוואָרען.

דעם שניידער האָט אָבער פאַרדראָסען די גע־שיכטע היתכן, אַזאַ „לאָבוז" געהט גאָר מסר'ן? און דאָס צוליב פופצעהן זלאָטעס, ער האָט געגאַ־נגען נאָך נקמה. האָט איהם אימיצער געגעבען אַנ'עצה און ער האָט זיך געזעהען מיט 4 „שטאַרקע" מיט וועלכע ער האָט אָפּגעמאַכט אַז פאַר דער עוולה, וואָס ער האָט געליטען זאָלען זיי כאַטש דעם גע־זעלען אָנקלאַפּען די ביינער די „שטאַרקע" האָבען דעם משפט אָנגענומען נאָר בתנאי, אַז גלאַט שלאָ־גען איז עפּעס נישט קיין איבריגער יושר, זאָלען אַלע אַוועקגעהען אין דער וואָיבונג צום שניידער און דאָרט זאָל פאָרקומען אַ „דין־תורה".

יאָ געוואָלט ,נישט געוואָלט, אַ ברירה האָט דער געזעלען געהאַט? ער האָט מסכים געווען אויף דעם דין תורה.

אַלע זענען אַוועק אויף פולנאָצנאַ גאַס און די דין־תורה האָט זיך אָנגעהויבען. דער שניידער האָט זיך געריבען די הענד פאַר פרייד, אַזאַ לאָבוז, ער וועט שוין אָנזאָגען זיינע קינדס־קינדער זיי זאָלען נישט מסר'ען, ער וועט שוין האַלטען די צונג צווי־שען די ציין.

די „שטאַרקע" האָבען אויסגעהערט די טענות, פון ביידע צדדים, געגעבען אַ קלאַפּ אין טיש און איינער פון זיי האָט הויך אַרויסגעזאָגט דעם פּסק:

היות ווי דעם געזעלען קומט דאָך די פופצעהן זלאָטעס, ער איז איצט אַרבייטסלאָז, און פאַלט אויפ'ן פנים פון הונגער, מוז דער מייסטער אויס־צאָהלען די פופצעהן זלאָטעס, איי וואָס ער האָט גע־מסרט, האָט ער טאַקע זעהר שלעכט געטון, אָבער ס'איז פאַרפאַלען, פּסק־געלד דאַרף בעצאָהלען דער שניידער פערציג זלאָטעס, יעדען פון די שותפים צו צעהן זלאָטעס.

דעם שניידער איז שיער נישט גוט געוואָרען. צו דעם האָט ער בעשטעלט „שטאַרקע". זיין ידיב איז אַרויסגעלאָפען פון שטוב מיט אַ געוואַלד אַז באַנדיטען זענען בעפאַלען, ס'האָט אָבער גאָרנישט געהאָלפען. די „שטאַרקע "האָבען געטענהט, אַז זיי האָבען געמשפּט לויט זייער געוויסען און קיינעם דאַרפען זיי גאָרנישט סון. אויב זיי בעקומען נישט גלייך די פערציג זל. וועלען זיי געבען צו פערשטעהן, אַז זיי זענען "שטאַרקע".

דער סוף פון דער מעשה, דער שניידער האָט בעצאָהלט ווי אַ טאַטע, 15 זלאָטעס דעם געזעלען און 40 זלאָטעס די בורדים.

נאָוואָווער פּויזנער סוחר זיך איינגעהאַנדעלט אַ מציאה

בעצאָהלט 600 זל. פאַר אַ „בריליאַנט" וואָס איז ווערט 50 זל.

(2) דער פּויזנער סוחר אָסקאַר ליפּמאַן האָט זיך אין „עספּלאַנאַדע" בעקענט מיט אַנ'עלעגאַנטען פּאַצעט, וועלכער האָט זיך פאָרגעשטעלט פאַר נישט קיין אַנדערען ווי פאַר אַ פירשט מיט'ן נאָמען קאָנסטאַנטי אַלעקסאַנדראָוויטש, מילוקאָוו, און דער ביי ערציילט אַז ער איז קוים מיט'ן לעבען אַנט־לאָפען פון די סאָוויעטען און נאָר דורך אַ גליקלי־כען צופאַל איז איהם געלונגען אַרויסצואַטעווען זיין קאָסטבאַרער ביזשוטעריע, אַזוי אָבער ווי ער איז איצט אין גלות. און איז געענגט אין געלד, איז ער געצוואונגען צו פערקויפען אַ בריליאַנטענעם רינג און בני־בי טאַקע פאָרגעלעגט דעם פּויזנער אָפּצוקויפען ביי איהם דעם רינג פאַר אַ מציאה — עטליכע הונדערט זל.

אין זעלבען מאָמענט איז צו ביידען צוגעקומען אַ צווייטער עלעגאַנט, וועלכער האָט זיך פאָרגע־שטעלט אַלס אַ יובעלען־סוחר מיט'ן נאָמען האָפּ־מאַן און האָט אָנגעבאָטען צו קויפען דעם רינג בשותפות מיט דעם פּויזנער. דער לעצטער האָט מסכים געווען, האָפּמאַן האָט געגעבען אַ קאַנטאַ הונדערט זל. און ליפּמאַן האָט צוגעצאָהלט 620 זל. דער רינג איז געבליבען ביי ליפּמאַנען וועלכער איז צוזאַמען מיט האָפּמאַנען אַוועק אין דער ריכטונג פון האָפּמאַנס געשעפט כדי דאָרט צו בעקומען די רעשט געלד. פאַר'ן הויז, פּיעטריקאָווער 79, האָט האָפּמאַן זיך ענטשולדיגט אויף עטליכע מינוט און איז דאָרט אַריין עפּעס ערלעדיגען, נאָר מעהר האָט איהם ליפּמאַן נישט געזעהען, ווייל האָפּמאַן איז נעלם געוואָרען דורכ'ן צווייטען אויסגאַנג פון דער בען הויף אויף אל. קאָשטשושקאָ.

ביי אַ יובעליר האָט זיך ליפּמאַן דערוואוסט, אַז דער רינג האָט אַ ווערט פון פופציג זל. און אַז דער „בריליאַנט" איז אַ גוט אויסגעשליפען טשע־כיש גלאָז. ליפּמאַן איז געבליבען צו מעלדען וועגען דעם שווינדעל דער פּאָליציי.

פרייטאָג האָט ליפּמאַן דערקענט ביידע שווינד־לער ביי דער סטאַציע פון דער קאַלישער באַהן, און זיי געלאָזען אַרעסטירען. ביי דער אויספאָרשונג האָט זיך אַרויסגעשטעלט אַז מען האָט דאָ צו טוהן מיט בעקאַנטע שווינדלער מיכאַל קאָנסטאַנטינאָוויטש און ערווין הענטשקע.

שנעל אָריענטירט זיך שנעל

און די פערדיגע גנבים וועלען האָבען צו שמעכען פעפער

(2) אין געשעפט פון הענריק פעפער (פּיעטרי־קאָווער 111) זענען נעכטען 2 עלעגאַנט־געקליידעטע יונגעלייט אַריין, באשר בכן זיי דאַרפען האָבען קאַ־פּעלושען.

איצט, אַז מ'דערזעהט אַ שטיקעל קונה, ווערט דאָך ליכטיג פאַר די אויגען, האָט דער סוביעקט מיט'ן נאָמען שנעל אַרויסגעלייגט אויפ'ן טיש כמעט דעם גאַנצען סקלאַד קאַפּעלושען : „טאַפּט'ס קינדערלעך, אַבי גיט עפּעס צו לייזען!".

האָבען די יונגעלייט געטאַפּט און געמאָסטען, געמאָסטען און געטאַפּט, און ס'איז זיי משמעות קיין איינער פון די קאַפּעלושען נישט געפעלען געוואָרען וואָרום זיי האָבען קיין איינעם נישט געקויפט, און זענען אַוועק מיט גאָרנישט...

עס רעדט זיך אָבער אַזוי — אַוועק מיט גאָר־נישט !

אין דער אמת'ן אָבער האָט זיך שנעל גע־כאַפּט שנעל, ווי זיי זענען אַרויס, אַז די מעשה איז עפּעס נישט כשורה. און מיט דער הילף פון דער פּאָליציי זיי געכאַפּט.

אַז מ'האָט זיי אָנגעהויבען צו בעטאַפּען, האָט מען ביי זיי אונטער די פּאַלטענס געפינען 7 אַרויס־געגנבעטע קאַפּעלושען פון פּעפּער'ס געשעפט.

אין די צייט האָט מען זיי נישט געקוקט און הייסען זיי — סטעפאַן קוראַשעק (אַ גנב, וואָס איז פאַרמשפט געוואָרען אויף 3 יאָהר טורמע און האָט איצט בעקומען אַ געזונדהייטס־אורלויב פון דער לענטשיצער טורמע), דער צווייטער הייסט וואַצלאַוו קאָשעלאַ — אויך אַ גנב פערגעבען...

פאַרוואָס זיי האָבען דווקאַ געוואָלט האָבען קאַ־פּעלושען, ווען מ'קאָן איצט אַ לעבען אָפּלעבען מיט אַ בלויזען קאָפּ — בלייבט אַ קשיא !... אָדער אפשר האָבען זיי, נישט פאַר קיין יוד געדאַכט, „צאַצקעס" אויף די קעפּ?

מכח דעם זכסוך מיט די סטרוזשעס

(2) נעכטען איז אין אַרבייטס אינספּעקטאָראַט אָנגעקומען אַ מעלדונג פון אַרבייטס־מיניסטעריום, אַז דער קרייז־אַרבייטס־אינספּעקטאָר וואיטקיעוויטש ר"ים בעשטימט אַלס פּאָרזיצער פון דער שירס־קאָמיטעט צו ערלעדיגען דעם סכסוך צווישען די הויז־ווירטען און די הויז־וועכטער, און כדי צוזאַמ־שטעלען אַ נייעם געמיינזאַמען אָפּמאַך.

זונטאג 12 יולי
כז תמוז תרצ"א
זון־אויפגאַנג 3.27
זון־אונטערגאַנג 7.55

שטיצט דעם „לינת החולים"

צו דער היינטיגער גאָרטען פערוויילונג

אין דער צייט פון שווערען ווירטשאַפטליכען קריזיס וואַקסען די ביודזשעטען פון די פילאַנטראָ־פיש־געזעלשאַפטליכע אינסטיטוציעס, צוזאַמען מיט דער וואַקסענדער אַרבייטסלאָזיגקייט און מיט דער פּעראַרימונג פון די ברייטע מאַסען ,וואַקסט די נאָכ־פראַגע נאָך הילף און די אינסטיטוציעס מוזען זיך אָנשטרענגען, כדי צו פיהרען אַ אינטענסיווע טעטיג־קייט. אין דער זעלבער צייט שרומפען אָבער איין די הכנסות פון די אינסטיטוציעס, זיים ס'ווערט וואָס־אַמאָל קלענער די צאָהל פון די נותנים, ס'קאָסט זעהר פיל מיה ווען אַנ'ערנסטע הילפס־אינסטיטוציע וויל אויפהאַלטען אין דער גאַנצער ברייט איהר אַרבייט און נישט פערשמעלערען אָדער אָפּשטעלען, וועלכען ס'איז צווייג פון דער טעטיגקייט.

„לינת החולים" איז איינע פון די עלטסטע, אָנערקענסטע און טעטיגסטע הילפס־אינסטיטוציעס זי בעדינט די נויטליידענדיגע און הילפסלאָזע יודישע בעפעלקערונג אויף אַלע געביטען פון געזונד־הייטס־וועזען, אָנהויבענדיג פון אַ מוסטערהאַפט איינ־געאָרדענטען וועכנער'ן־קליניק, גרויסע אַמבולאַ־טאָריע, אייגענע אַפּטייק, דענטיסטישער קאַבינעט, לאַבאָראַטאָריום, קוואַרץ־לאַמפּ, פיזיקאַלישע־טעראַ־פּישער קאַבינעט א. א. וו.

אַז מען נעהמט אין אַכט, אַז אין פערלויף פון לעצטען יאָהר זענען אין וועכנער'ן־קליניק פאָרגע־קומען 900 געבורטען און 260 אָפּעראַציעס, אַז די אַמבולאַטאָריע האָט צו איהר פערפיגונג 20 דאָק־טוירים־ספּעציאַליסטען, וועלכע האָבען דאָס לעצטע יאָהר ערטיילט הילף אין 6.4000 פאַלען, אַז דאָקטו־רים אַהיים צו די קראַנקע זענען געשיקט געוואָרען אין 6774 פאַלען, אַז מעדיצינען פון דער אייגענער אַפּטייק זענען אַרויסגעגעבען געוואָרען איבער 50 טויזענד — מוז מען מודה זיין, אַז „לינת החולים" איז דערגאַנגען צו דער מדרגה פון אַנ'אינסטיטוציע פון גאָר אַ גרויסען פערנעהם, און קען דינען אַלס מוסטער פאַר פיל ענליכע פעראיינען.

דאָס אַלץ ווערט געטון אָהן טומעל, אָהן רעש, אָהן שרייענדע רעקלאַמע, מיט אָפּפערווילליגקייט פון יחידים, מיט'ן גוטען ווילען פון דאָקטוירים, און הילפס־פערסאָנאַל, מיט דער סימפּאַטיע פון דער יודישער בעפעלקערונג.

ווי איך האָב אָבער שוין אָנגעוויזען, וואַקסט די נאָכפראַגע נאָך הילף, און די הכנסות ווערען קלענער. „לינת החולים" האָט זיך קיינמאָל נישט געוואָלט אָנוואַרפען דער בעפעלקערונג מיט אָפטע אימפּרעזעס און פעראַנשטאַלטונגען, אָבער איצט איז זי געצוואונגען זיך צו ווענדען מיט אַנ'אַפּעל צו דער בעפעלקערונג: העלפט דער שעהן ־ ענטוויקעלטער און געראָטענער אינסטיטוציע זאָל אויף איין מינוט געווענדעט ווערען די אויפמערקזאַמקייט פון יעדען יוד אויף אונזער אַרבייט און מיר זענען זיכער, אַז ער וועט אונז העלפען.

די יודישע בעפעלקערונג האָט היינט די גע־לעגענהייט אַרויסצווייזען אונזער אינסטיטוציע די גרייסקייט איהר צו העלפען און זי צו אונטערשטי־צען.

„לינת החולים" אָרדענט היינט איין אַ גראַנדיעזע גאָרטען־פערווייילונג, זאָל יעדער יוד פעראייניגען דאָס פערגעניגען מיט דעם נוצליכען, און בעזוכען אונזער היינטיגער פערוויילונג.

מיר רעכענען אויפ'ן געזונדען חוש פון דער גרויסער יודישער בעפעלקערונג , מיר זענען זיכער, אַז זי האָט אָפּגעשאַצט די וויכטיגקייט פון אונזער אַרבייט און בעזוכענדיג די היינטיגע גאָרטען־פער־ווייילונג אין העלענאָוו, וועט די יודישע בעפעלקע־רונג אונז געבען פרישע מעגליכקייטען און נייעם מוט אויפצוהאַלטען און נאָך מעהר צו ענטוויקלען אונזער טעטיגקייט.

מיר אַפּעלירען נאָכאַמאָל צו די ברייטסטע יו־דישע מאַסען.

י. דעגענשטיין.

וויצע־פּרעזעס פון „לינת־החולים.

יעדער איינציגער
מעבעל
האָט זיך אי־בערציינגט, אַז פאַר
דיוואַנעס, פעלצען, נייה־מאַשינען, גאַרדעראָבען אז"וו
צאָהלט די העכסטע פּרייזען
א. ווייצמאַן שענקעוויטש 23
טעלעפאָן 191-00.
ביי מיר איז שטענדיג פאַרשידען גענוצט מעבעל אין גוטען צושטאַנד צו פערקויפען.

צוגאב=פאבאר-קאמיסיע

(א) מארגען, דעם 13 און איבערמארגען דעם 14 יולי, וועט פון 8 פריה אין לאקאל אויף אל. קאשטשושקי 21 אמטירען א צוגאב פאבאר-קאמיסיע פאר פאבאראווצעס, וואס וואוינען אויפ'ן שטח פון 2, 3, 5, 8, 9 און 11 פאליצײ-קאמיסאריאטען יאהרגאנג 1909 און עלטערע, וועלכע האבען זיך ביז איצט נישט געשטעלט פאר א קאמיסיע און האבען נישט רעגולירט זייער בעציהונג צום מיליטער-דינסט.

קאנפיסקירט קאמוניסטישע פלאקאטען

(2) נעכטען ביינאכט זענען אין פערשידענע פונקטען פון דער שטאט אויסגעקלעפט געווארען פלאקאטען, אין וועלכע עס ווערט אויפגערופען צו עפענטליכע אנטימלוכה'שע ארויסטרעטונגען פון 17 יולי.

פאליצײ האט פערארדענט די פלאקאטען ארוני-צורייסען.

ערשטע פרוי — א ריכטער איז לאדז

(2) אויפ'ן צייט פון די אורלויבען וועט אין לאדזער שטאט-געריכט אמטירען, אלס פערטרעטערין די ריכטערין פון שטאטישען געריכט אין ווארשא, פרוי אניעלא קארוואשעווסקא.

טראמוואי 16 פערלענגערט דעם קורס

פון היינט אן פערלענגערט דער טראמוואי 16 זיין קורס ביז דער שפיטאלנע גאס.

פאליטישער פראצעס

(2) אין קרייז-געריכט איז פארגעקומען דער פראצעס געגען יוסף העקער, אברהם בער גערש-מאן, יוזעף ראזענבערג, אברהם פרעסאייזען און בראנדעל פייפער, וועלכע זענען בעשולדיגט גע-ווארען אין קאמוניסטישער טעטיגקייט.

דאס געריכט האט ארויסגעטראגען אן אורטייל יוסף העקער 2 יאהר אויסבעסערונגס-הויז. גערשאן 3 יאהר אויסבעסערונגס-הויז און די אנדערע זענען בעפרייט געווארען.

א הכחשה פון דער לאדזער האנדעלס-און-אינדוסט-ריע-קאמער

די לאדזער האנדעלס-און-אינדוסטריע-קאמער לייקענט אפ, אז זי זאל האבען ארויסגעטראטען מיט א פראיעקט צו בטל מאכען דעם אומזאץ-שטייער, און פארצושלאגען, אנשטאט דעם, צו העכערן דעם פרייז פון פאטענטען.

קינדער האבען דערמארדערט זייער פאטער

אין דארף פאלאני האבען די ברידער יוזעף, פראנטשישעק און וולאדיסלאוו פאוולאווסקי דער-מארדערט זייער פאטער פראנטשישעק.

די פאטער-מערדער זענען ארעסטירט צוזאמען מיט זייער קוזין יוזעף מאטשינסקי, וועלכער האט זיך אויך בעטייליגט אין מארד.

היינט און פאלג. טעג!

העכסט-אינטערעסאנטער קלאנג-פילם אין דער פוילישער שפראך פון דער פראד.

„Paramount" רעזשי: Ryszard Ordyński

די וועלט אהן גרענצען

טרויס פון דער מענשהייט פון 20-טען יאהרהונדערט. ליבעס-דראמע פון א יונגען ערפינדער. — אין די הויפט-ראלען:

Adam Brodzisz, Marja Dąbrowska, Szczawiński, Hańcz

אויסער'ן פראגראם: קלאנג-צוגאבע

מוזיק פון פערשידענע פעלקער.

קלאנג-קאמעדיע און אקטואליטעטען.

אנהויב אין געווערהנליכע טעג 5 נאכמיטאג
שבת, זונטאג און יום-טוב 2,30 בייטאג
פאפולערע פרייזען.
דער זאל איז מעכאניש ווענטילירט.

ארבייטסלאזיגקייט מוז פערקלענערט ווערן

א צירקוליאר פונ'ם ארבייטס-מיניסטעריום

(א) דער קריזיס פון ארבייטסלאזיגקייט האט זיך לעצטענס אזוי פערשארפט, אז דאס ארבייטס-מיניסטעריום איז געווען געצוואונגען צו בעגרעני-צען די אויסצאהלונגען פון די אונטערשטיצונגען ביז 13 וואכען, נישט פערלענגערענדיג דעם טערמין פון אויסצאהלען, ווי געוועהנליך, ביז 17 וואכען.

אין צוזאמענהאנג דערמיט האט דער מיניס-טערען-ראט ארויסגעשיקט א צירקוליאר אין די אדמיניסטראציע-אמטען פון אינדוסטריע - ספערען, אנווייזענדיג דערויף, אז כדי צו בעקעמפען די ארבייטסלאזיגקייט, דארפען די באזונדערע פאברי-קען פערטיילען ביי זיך די ארבייט אויף אזא אופן, אז וואס א גרעסערע צאהל ארבייטער זאל זיין בעשעפטיגט א קלענערע צאהל שעה'ן (טעג) אין דער וואך

„ווידזעווער מאנופאקטור" הויבט דאנערשטאג אן ארבייטען

(–) אויף די מויערען פון דער „ווידזעווער מאנופאקטור" האט די דירעקציע ארויסגעהאנ-גען א מעלדונג, אז פון דאנערשטאג דעם 16 יולי ווערען געלאזען אין גאנג די פאבריקען.

* * *

ווי מען גיט איבער, האט די רעגירונג גא-ראנטירט דעם איטאליענישען בעל-חוב פון „ווירזעוו".

צו דער 75-טער יאהרצייט

פון אמאליגען לאדזער רב ר' יחזקאל נאמבערג

היינט, זונטאג, כ"ז תמוז, איז דער 75-טער יאהרצייט פונ'ם ערשטען אמאליגען לאדזער רב ר' יחזקאל נאמבערג ז"ל, וועלכער האט געפונען זיין אייביגע מנוחה אויף דעם אלטען לאדזער יודישען בית-עלמין. די פערוואלטונג פון דער לאדזער קהלה האט זיך דערמאהנט אין זיין כבוד, אז זיין מצבה, וועלכער איז נאר א געוועהנליכער גראב-שטיין, האט שוין דער צאהן פון דער צייט כמעט פערניכטעט, אזוי, אז די אויפשריפט, וועלכע דער-צעהלט זיינע מעלות, איז שוין אומלעזבאר, און האט איהם די טעג געלאזט מאכען אויף איהרע קאסטען א נייע מצבה. צוליב דעם גרייטען זיך די בעקאנטע נאמבערג-פאמיליע און די פערעהרער פון דאזיגען רב, איהם צו מאכען אנ'הזכרה אויף דעם דערמאהנטען בית-עלמין אין זיין 75-טער יאהרצייט.

ר' יחזקאל נאמבערג האט געשטאמט פון דייטשלאנד. ער איז געווען אנ'אייניקעל פונ'ם דאנציגער רב ר' מאיר פאזנער, וועלכען מען האט געהאלטען אלס איינעם פון די גרעסטע גאונים אין זיין צייט, דער מחבר פון „בית מאיר". אויך זיין פאטער, דער ראוויטשער רב. ר' יודעל נאמבערג, האט גע'שמט פאר א גאון און א צדיק. נאר דע-מאלט, ווען די אסימילאציע האט זיך אנגעהויבען צו פערשפרייטען אין דייטשלאנד, אזוי, אז פיל יודען האבען פערלאזט דאס יודענטום, דעמאלט האט דער „בית מאיר" בעפוילען זיין איידעם ר' יודלען (זיהן האט ער נישט איבערגעלאזט), אז ער זאל זיינע קינדער חתונה מאכען פון פוילען. וואו דאס יודישקייט האט נאך געבליהט. אזוי ארום האט זיך ר' יחזקאל נאמבערג בעזעצט אין לוטאמירסק. דאן איז ער געווארען אנ'איידעם פונ'ם דארטיגען חשוב'ן און מיוחס'דיגען בעל-בית ר' פנחס הכהן לעווין, וועלכער איז געווען א פאטעד פון דעם בעריהמטען רבי ר' העניך הכהן פון אלעק-סאנדער. נאכדעם ווי ער האט עטליכע יאהר עוסק געווען אין תורה בהתמדה, אזוי, אז ער איז גע-ווארען א בעריהמטער למדן, איז ער אויפגענומען געווארען אלס רב פון דער לאדזער קהלה. 25 יאהר האט ער געפיהרט דאס לאדזער רבנות צום כבוד און רוהם פון דער לאדזער יודישער קהלה און איז נפטר געווארען אין יאהר תרט"ו, כ"ז תמוז.

דער דייטשער מתנגדישער יונגערמאן ר' יחזקאל נאמבערג איז געווארען אין לוטאמירסק, וואו ס'איז געווען א נעסט פון חזידות א חסיד. צוערשט איז ער געווען א פשיטכער און דערנאך א קאצקער חסיד און האט געגאלטען אלס איינער פון די חשובסטע קאצקער חסידים. ער האט אויך איבערגעלאזט פיל כתבים, חדושים אויף תלמוד, וועלכע זענען נישט געבראכט געווארען צום דרוק; אבער אויף זיין איניציאטיוו האבען זיינע 2 זיהן, די לאדזער אמאליגע חשובע בעלי-בתים ר' פישל (דער זיידע פונ'ם שריפטשטעלער ה. ד. נאמבערג) און ר' יודל נאמבערג ארויסגעגעבען 2 גרויסע ספרים פון זייער זיידע, דער מחבר פון „בית מאיר". אין ספר „תשובת הרים" געפינט זיך א תשובה צו ר' יחזקאל נאמבערג וואו דער מחבר טיילט איהם צו גרויס כבוד.

ב"ה לאדז כ"ג תמוז תרצ"א — פ. ז. גליקסמאן

אזא מיז פליאטקארקע

אוים קנאה מאכט זי קאליע א שידוך, און שלאגט זיך נאך

(2) ליאקאדיע בראנאווסקא פון פאביאניץ איז געגאנגען חתונה האבען.

האט עס איהר קאליעזשאנקע אננא מילטשא-רעק שטארק פערדראסען: הלמאי זי און נישט זי?...

און אז עס פערדריסט, רעדט מען. טא רעדט זשע, ווי א מענש, ווי א „פשיאטש לקע" — איז, ניין!.. גייט זי און פערציילט מעשיות, אז ליאקאדיא האט-פריהער, קודם המעשה היסט עס, גע-לעבט מיט אנ'אינזשיניער...

און גערעדט האט זי ווייזט אוים, אזוי לאנג, ביז ס'איז אנגעקומען צו בראנאווסקי'ס חתן, און ער האט אפגעלאזט דעם שידוך.

דאס צובראכענע הארץ פון דער בראנאווסקא האט עס נישט געקאנט פערטראגען, האט זי אננא אנגעקלאגט אין געריכט, און נעכטען האט די רכילות-יצע בעקומען צו זיצען.

איז אז מען איז ארוים פון געריכט-זאל, האבען זיך די ביידע יונגע דאמען אנגעכאפט פאר די גארגלען, און זיך קאליע געמאכט די פריזורעס.

און — צוגעקומען איז נאך א פראטאקאל.

ענגלאנד קאן נישט אויסהאלטען...

אזוי שטארק פערקאנקורירען מיר די טעקסטיל-אינדוסטריען

(א) פון ענגלאנד קומען אן ידיעות, אז די דארטיגע אינדוסטריעלער בעמיהען זיך ביי דער מאכט, אז עס זאל אפגעשטעלט ווערען פאר יע-דען פרייז דער ארייגפיהר פון אונזערע טעקסטיל-סחורות און פערטיגע מלבושים, וואס זענען א זעהר שטארקע קאנקורענץ אויפ'ן ענגלישען מארק.

די דאזיגע בעמיהונגען וועלען זיכער האבען די פעולה, אז די צאל וועט געהעכערט ווערן און דערפון וועט שטארק ליידען אונזער עקספארט, וואס איז לעצטענס געווען א זעהר לעבהאפטער.

פאר ריזומאטיקער און נערווען-ליידענדע!

יעדער וואס ליידעט אויף רעוומאטיזם, גיכט און נערוועצן, דארף נישט צווייפלען, אז ער קען געהיילט ווערען, ווייל טויזענדער ליידענדע האבען דורך טאגאל זייער געזונדהייט צוריקגעוואונען. פון זיינע ערפאהרונגען מיט טאגאל איז אונז מודיע ה' י. שערה, לבוב, לינדעגא 2 צ. א.: זייט א סך יאהרען האב איך אויף רעוומאטיזם און א שטארק רייסען אין רעכטען פוס געליטען. דורך די גאנצע צייט האב איך בענוצט אונצעהליגע הייל-מיטלען און אויך 2 מאל בין איך אין בעדער אין אויסלאנד געוועזן. דער ערפאלג איז אבער דאך געווען פאר-איבערגעהענד, שמערצען האב איך ווייטער געהאט און האב קיין בעסערונג געפיהלט. פאר אנ'ערך 3 חדשים האט מיך א בעקאנטער אויף טאגאל אויפ-מערקזאם געמאכט. איך האב מיד תיכף די טאב-לעטען אין אפטייק געקויפט, טאגאל האב איך בע-נוצט יעדען טאג 3 מאל צו 2 טאבלעטען. שוין אין דער ערשטער וואך האב איך א גרויסע ערלייכ-טערונג געפיהלט און די דריטע וואך בין איך פון דעם אונערטרעגליכען רייסען פטור געווארען און איך פיהל מיך ווי ניי-געבוירען. טאגאל וועל איך יעדען ליידענדען עמפפעהלען. ענדליך ווי ה' ש. זענען מודיע א סך מענשען, וועלכע האבען בע-נוצט טאגאל ביי רעוומאטיזם, גיכט, רייסען אין די גלידער, קאפ- און נערווען-שמערצען, ער-קעלטונגען און עהנליכע קראנקהייטען. טאגאל איז אויסגעצייכנט פאר'ן מאגען, הארץ און אנדערע אר-גאנען. טאגאל לינדערט נישט נאר תיכף די שמער-צען, איז אויך אויף א נאטירליכען אופן עוקר מן השורש די דאזיגע ליידען. דערפאר האט מען אפילו אין פערעלטערטע פאלען מיט טאגאל ער-צילט די בעסטע רעזולטאטען. אויב א סך טויזענדער דאקטוירים פערשרייבען דאס מיטעל, דאן קען יע-דער מיט פיל פערטרויען טאגאל קויפען. פרובט טאקע היינט נאך אליין אוים, פערלאנגט אבער נאר טאגאל. ס'איז בישטא קיין בעסער מיטעל. אין אלע אפטייקען.

יודיש טעאטער

אין „פילהארמאניע"

נארוטאוויטשא 20

דירעקציע: ד. צעלמייסטער און א. בעזמאן.

גאסטראלען פון ווארש. אפערעטען-סטאר-ארטיסטען

שטורמישע אפלאדיסמענטען, ענטציקונג און בעגייסטערונג!

היינט, זונטאג, 9 אווענד

2 גרויסע פארשטעלונגען פאר 1 קליינעם בילעט. 1)

פון ווייטען סיביר

(סאניע די אנארכיסטקע)

אין 3 אקטען מיט א פראלאג מיט פיל נומערן געזאנג און טענץ.

2) נאך דער פארשטעלונג א ספעציעלע מתנה פאר'ן לאדזער טעאטער-עולם

א גראנדיעזע פריילכע רעווי

ששון ושמחה

מיט אנטייל פון אלע ליבלינגען.

מארגען, מאנטאג, 9 אווענד פאפולערע פארשטעלונג פון 50 גר.

אויפן וועג קיין בוענאס-איירעס

דיריגענט: ל. זעלמאן.

טעכנישע לייטונג: ב. שווארצשטיין

בײ אישיאס

ערפאלגט א גלאז נאטירליך בימערוואסער

Franciszka Józefa

וואס ווערט געגוסען ניכטערנהייט. צו בעקומען אין אלע אפטייקען און סקלאד-אזמטשנעס. 3849

אפטייקען

היינטיגע נאכט-דיזשורען

(2) היינט ביינאכט דיזשורירען א. קאספער-קעוויטש זגערזשער 54, י. סיטקיעוויטש קאפערני-קא 26, י. זונדעלעוויטש פיעטרקאווער 25, וו. סאקאלעוויטש און וו. שאט פשעיאזד 19, מ. ליפ-יעק פיעטריקאווער 193, א. ריכטער און ב. לאמ-באדא 11 ליסטאפאד 86.

גע'חלשט אין טראמוואי

(2) נעכטען האט אינ'ם טראמוואי לאדז-ראַ-דאגאשטש אייעקנעחלשט די 36-יאהריגע פרוי העלענא לעוואנדאווסקא, וועלכע האט דערזעהן א מאנספערשוין, וואס איז זעהר ענליך געווען צו איהר פערש-ארבענעם מאַ.

דער'הרג'עט אנ'ארבייטער

(2) א שווער-אנגעלאפענער וואגען האט נעכ-טען צונעדרקט דעם ארבייטער פראנציסשעק מאלא-מאן דעם קאפ צו דער וואנד, און איהם דערהרג'-עט אויפ'ן ארט.

דער טראגיש-אומגעקומענער ארבייטער איז געווען אלט 32 יאהר, און געארבייט האט ער אין דער אפרעטור פון ציטריי אויף וואלבארסקא 44.

מען לאזט זיך וואוילגיין

א פנים אז דאס מאראטאריום איז זיי אריין אין קאפ אריין

(2) פאריגע נאכט איז עס געשעהן אין „מו-לען רוזש" (נישט אין פאריז נאר דוקא אין לאדז):

צוויי שקצים מאקסימיליאן דאמיניאק — אנ'-אפעראטאר פון קינא „קאסינא", און זיין קאלעגע טאדעאוש קוויטקאווסקי האבען געסט גע'כוס'עט א גאנצע נאכט, און טארטאנס, א זייגער 5 האבען זיי אנגעהויבען ארויסציגיין פון די כלים. האט די באלעבאסטע פונ'ם רעסטאראן זיי געמאכט אויפ-מערקזאם, אז זיי זאלען וויסען, וואו זיי זענען, אז נישט אין א קנייפע זענען זיי, נאר אין אנ'אנ-שטענדיגען לאקאל.

מאקשיא און טאדעק האבען אבער געהאט א פעיקעהרטע מיינונג וועגען דער זאך, האבען זיי קורם איבערגעקעהרט די טישען, אנגעמאכט א חורבן אין בופעט, צוגראכען טעלער, צוטראטען עסענוואַרג, ביז ס'איז געקומען פאליצײ און האט יאקאש בערוהיגט...

מען שלאגט זיך ביז בלוט
אום שבת און צוליב א יונג מיידעל

(2) איטשע-מאיר ווייטנרויב (פון גראשאנקא 14) איז איצט אלט 18 יאהר און זיין נשמה איז נישט קיין ראזשינקע...

גייט ער אזוי נעכטען מיט א יונג מיידעל, וואס איהר נאמען איז גיטעל בערגער.

ס'איז שבת, ס'איז א פיינער וועטער, יונג איז מען, קיין זארג האט מען נישט — גייט מען און מע שמועסט.

פלוצים קומט אן א צווייטער בחור ושמו בישראל יעקב ראזענבערג, וואס האלט משמעות, אז די בערנערובנא דארף צו זיין מעהר שמעלקע מיט יעקב'ן, ווי מיט איטשע-מאיר.

הויבט מען זיך אן צו שטעכעלירען, ביז מ'גייט ביסלעכווייז אריבער אויף טרוקענע קלעפ, און יעקב מאכט איטשע-מאיר'ן נאס דעם קאפ מיט א הענטעל פון א סטראשאק.

פאליציי האט בטבע פיינט רוהיג צוצוקוקען אזעלכע זאכען, מאכט זי ראזענבערג'ן א פראטאקאל, און ווייטנרויב'ן פיהרט מען אום-שבת אפ אויף א דראשקע א היים.

געשעהן איז עס רוג גראשאנקא און זגערזשער.

אראפגעלאזט איך טאש 60 דאלאר
א בעאמטער פון „פאלסקי לאיד" בעגייט מיסברויכען

(א) בראניסלאוו קוביצקי, אנ'אנגעשטעלטער פון דער פירמע „פאלסקי לאיד" (קילינסקעגא 43) האט, אנשטאט אוועקצושיקען אין קראקא 60 דאלאר, וואס דער דירעקטאר פון דער פירמע האט איהם בעאויפטראגט אוועקצושיקען — אראפגעלאזט אין דער אייגענער טאש.

דער פאליציי וועלכע, מאכט א חקירה ודרישה וועגען דעם ענין, האט קוביצקי לכתחילה געענטפערט — אז ער ווייסט נישט פון וואס צו זאגען... דערנאך האט ער אבער געזאגט, אז דאס געלד האט ער פערהאלטען ביי זיך, כדי צו דעקען געוויסע דעפיציטען, וואס ער האט געמאכט.

פאליציי האט איהם אויך דערוויייל פערהאלטען.

פון יודישען טעאטער

„פון ווייטען סיביר", געשפילט דורך דער וואר-שאווער יודישער אפערעטען-טרופע.

פערשידען האט מען שוין געפרובט שפילען טעאטער, כדי געפעלען צו ווערען דעם צושויער. מ'האט געשפילט ריינע ליטעראטור, מ'האט געשפילט האלב ליטעראטור און האלב שונד, מ'האט געשפילט אויך ריינעם שונד.

אבער שטענדיג ווען מ'האט געשפילט ריינעם שונד איז אלץ ארום און געווען צוגעפאסט פאר אזא טעאטער, די שו שפילער, די דעקאראציעס, די קאסטיומען, די צוזאמענגעשטעלטע פיעסע אלץ מיט איין ווארט איז געווען קרישטאל ריינער שונד אהן א שום בעציהונג, אהן א שום פע שטאנד און ציל.

איצט שפילט אבער אין לאדז א גאנץ נייער טיפ טעאטער, די אונטערנעהמער און פיהרער פון טעאטער האבען וואהרשיינליך אזוי אויסגערעכנט דער דורכשניטליכער טעאטער-עולם וויל נישט קיין ליטעראטור, ער איז נישט דערוואקסען דערצו וועט מען איהם געבען שונד פיעסען, וועלכע זאלען איהם צופען ביים האוץ און ביי דער נשמה, אבער דאס דאזיגע שונד מוז ווערען צוגעפראוועט פיין און געשמאק, מיט ערשטקלאסיגע ארטיסטען, גוטע דעקאראציעס, הערליכע קאסטיומען און פיינע מוזיק.

אט אזא אונגעפעהר איינדרוק האט אויף מיר געמאכט דאס איצטיגע ווארשאווער אפערעטען-טעאטער וואס גאסטראלירט איצט אין לאדזער „פילהארמאניע".

איך האב געזעהען די מעלאדראמע „פון ווייטען סיביר" אין לאדז בעארבייט פון נאזשיק. שונד שבשונד, קרישטאל-ריינער, ווי איך האב מיך שוין אויסגעדריקט, אבער צוגעפראוועט הונדערט פראצענט טעאטראליש און פיין. אלע ארטיסטין, וועלכע נעהמען אנטייל אין דער פיעסע זענען פון ערשטער מדרגה, מיט מאנכע קען מען זיך ריהמען און ענטציקען. איך האלט למשל, אז דינה האלפערן איז א איבערראשענדע ערשיינונג אויף דער יודישער ביהנע מיט אלע מעלות הן פאר אפערעטע און אפשר נאך מעהר פאר דראמע.

אויסגעצייכענט איז נאזשיק, א קאמיקער, וואס געהט ארויף אויף דער לייטער פון קאריערע (ער זאל זיין א לאדזער), זעהר עלעגאנט און סובטעל איז די נאך גאר יונגעטשקע שלאסבערג, גוט איז פרוי נאזשיק, ווער שמועסט שוין נאזשיק, סאק, לואי, ראזען, מיט איין ווארט אנ'אויסגעצייכענטער יודישער אנסאמבל, פיין און צ'כטיג אויסגעפיהרט, פיל הומאר, געזאנג און טאנץ, ערנסטע בעציהונג. גוטע דעקאראציעס, הערליכע קאסטיומען.

אין אלגעמיין געפעלט עס דעם עולם זעהר און זעהר שטארק, צי איז דאס אבער דער ריכטיגער וועג צום טעאטער-עולם.

י. דאנקין.

מאשיך = מצות

ווערט געבאקען אלע טאג פרישע און דינע ווי אויך מצה-מעהל אייער-פערפעל אין סובארקעס לויט קארלסבאדער סיסטעם מיר עמפפעהלען צו יעדער צייט אונזערע גוט-בעקאנטע און פרישע געבעקסען פון אינזער איבעראל בעוואוסטער צוקערניע

ב. ווייסבערג

38 פיעטריקאווער 38

:-: טעלעפאן 143-82 :-:

אכטונג! עס ווערען אויך ארויסגעגעבען פריהשטיקען, אווענד-ברויטען ווי אויך יארסקע מיטאגען

סאמבערג'ס לעצטער אויפטריט איז שלום אש'ס „מאטקע גנב"
ביי דער ווילנער טרופע (אנפ. מ. מאזה) אין שטאט-טעאטער

היינט, זונטאג צום לעצטען אויפטריט פון א. סאמבערג גיבען די ווילנער „מאטקע גנב" פון שלום אש מיט א. סאמבערג אלס „מאטקע". דער זיווג פון פאלקס-דיכטער מיט'ן פאלקס-אקטיאר איז עולה יפה געווען און ביז'ן היינטיגען טאג איז א. סאמבערג געבליבען קאנקורענצלאז אין דער דאזיגער ראל.

א חוץ א. סאמבערג שפילען אין דער פיעסע די בעסטע שוישפילערישע קרעפטען פון דער טרופע. מערי שפילט מרים ארלעסקא, קאטארינארוש-ש. לאנדוי, מלך — שמחה נאטאן א. א.

די הכנות צו דער לאדזער יובל פרעמיערע, די נייע אינסצעניזאציע פון שלום עליכם'ס 200,000 דערנעהנטערן זיך לידי גמר. צוויי מאל טעגליך ווערט זעהר אינטענסיוו פראבירט פון גאנצען אנסאמבל אונטער דער רעזשי פון יעקב ראטבוים. די דעקאראציעס און קאסטיומען-פראיעקטען פון אנדזשיי פראנאשקא זענען פערענדיגט און ווערען טעכניש אויסגעפערטיגט אין די אייגענע ווערקשטאטען. הענעך קאן האט פערענדיגט די מוזיק, וועלכע בעשטעהט פון איבער 20 געזאנג-נומערן. טעקסטען פערפאסט דורכ'ן דיכטער משה בראדערזאן, וועלכע ווערען פלייסיג איינשטודירט דורכ'ן אנסאמבל און ארקעסטער.

ראדי'א-פראגראם
זונטאג ד. 12 יולי

11,45 טראנסמיסיע פון גאטעסדינסט: 12,10 צייטסיגנאל: 1,10 פאפולערער קאנצערט: 1,20 מעטעאראלאגישער קאמוניקאט: 1,40 מוזיק פון ווארשא: 2,00 פארטראגען: 4,10 מוזיק פון ווארשא. 2,25 פארטראגען: 2,35 מוזיק פון ווארשא: 3,30 מוזיק פון ווארשא: 5.30 קאנקורס פאר כארען: 5,40 קאמוניקאטען: 7.00 קאנצערט: 7,20 פערשידענעס: 7 40 פעליעטאן: 7,55 פאסטקעסטל: 8.15 פארטראג: 10.00 קאנצערט: 10,15 פעליעטאן: 10,30 קאמוניקאטען: 11.00 געזאנג: 12,00 לייכטע און טאנץ-מוזיק.

ח"ר חב"ר בשורה טובה חדר חב"ר
פאר באלוט, ראדאגאשטש און אלטשטאט!
ס'ווערט געעפענט א שטרענג רעליגיעז חדר מיט א שולע ביז 7 אדזיאלען דורך דעם בעוואוסטען מלמד מענדעל אבראמאוויטש, זגערזשער 42. ס'ווערט שוין איינגעשריבען קינדער אויף דעם נייעם שול יאהר.
וכל הקודם זכה!

פענסיאנאט
פאר קינדער
אין קאלי
(צוזאמען פון באלוטער פלאץ מיט'ן אלעקסאנדרער טראמוויי) אין א הערליכער טרוקענער געגענד אין דער ווילע פון ה' גאלדבערג, זארגפעלטיגע אויפזיכט. קינדער ווערען אנגענומען פון 5 יאהר. אינפארמאציעס אויפ'ן ארט אין דער ווילע פון ה' גאלדבערג

מען ריכט זיך אויף גרויסע געשעהענישען אין אייראפא

(ענדע פון 3-טער זייט).

פון אייער דייטשען מעכאניקער קען איך עס פארטזעצען. אמת, עס איז נישט אויסגעשלאסען, אז אין דייטשלאנד זאלען קומען די פאשיסטען צו דער מאכט. עס איז נישט אויסגעשלאסען, אז די קאמוניסטען, זאלען זיין די, וואס וועלען אנפיהרען די רעוואלוציע געגען פאשיזם. עס איז נישט אויסגעשלאסען, אז אין עטליכע יאהר ארום זאלען מיר האבען דעם בירגער-קריג אין דייטשלאנד. איז ווי שטעלט איהר זיך פאר, אז פון אזא בירגער-קריג וועט זיי צוקומען געזונט? און זיי וועלען פעהיג זיין צו מארשירען געגען אונז? איהר האט א טעות.

דער פראנצויז איז בטבע נישט קיין נאציאנאליסט. ער איז אבער א פאטריאט, און קיין שום פרעמדע ווירקונג וועט אונז אין א צייט פון א געפאהר נישט קענען שפאלטען. אין א צייט פון א געפאהר וועלען מיר אלע מארשירען, און די אויבערהאנט וועט נעמען דער פאטריאטיזם. עס איז נישט אויסגעשלאסען, אז דאס דייטשע בירגערטום זאל אונז אין אזא נויט רופען, בעטען זיך ביי אונז מיר זאלען קומען. דייטשלאנד איז נאך איצט אויך א מלוכה, וואס בעשטעהט פון עטליכע צעהנדליג האלב-אומאפהענגיגע מלוכות. צוערשט וועט זיך דער רהיין-געביט ערקלערען פאר אומאפהענגיג און וועט מיט אונזער הילף זיך שטעלען אנטקעגען. דערנאך בייערן. עס קאן אליין געשעהן. דייטשלאנד וועט צופאלען ווערען. און וואס ווייטער? וועגען דעם פרעגט די רוסען, ווי האלט דאס עפעס ביי זיי? און צי וועלען זיי אויסהאלטען אין [illegible] צייטען? איך זאג מאמענט וועט אייראפא זיך שפאלטען. דער מזרח וועט קעמפען מיט'ן מערב. ווער וועט זיין שטארקער? איך גלויב, אז דער מערב.

א צווייטער דייטשער ארבייטער פון רהיינלאנד האט מיר נאכדעם, אויסהערענדיג די יאויבערשטע צוויי שמועסען, צוגעגעבען אז דער בירגער קריג אין דייטשלאנד וועט זיין אזא, וואס וועט נישט איבערלאזען א שטיין אויף א שטיין. דאס דייטשע בירגערטום איז גארנישט אזוי שוואך, אז זי זאל נישט געבען קיין ווידערשטאנד, און די זעלביגע קאפיטאליסטען וואס העצען איצט געגען פראנקרייך צוליב איגערליכע דעמאגאגיע, וועלען זיין די ערשטע, וואס וועלען די פראנצויזען רופען אין לאנד. דערצו איז עס נאך א גרויסע פראגע, צי דער דייטשער פראלעטאריאט, אפילו א קאמוניסטישער, וועט זיך אין גאנצען בלינד אונטערווארפען אונטער מאסקווע. צווישען דייטשע ארבייטער און די רוסישע הערשער קענען אויסברעכען טיפע קאנפליקטען אויף א ריין [illegible] באלען באדען, געגנוי ווי עס קומט איצט פאר אין דער שטיל צווישען די אוקראינער מיט מאסקווע, און דאס גאנצע בילד קאן זיך ענדערען פונקט קאפויר, ווי ימען שטעלט זיך עס פאר אין מאסקווע.

און וואס ווייטער?

דאס פאלט דער פארהאנג. יעדענפאלס, איז קיין שום צווייפעל נישט, אז אין די נעקסטע פינף-זעקס יאהר וועלען פארקומען אין אייראפא גרויסע געשעהענישען. עפעס וועט פלאצען, וואס וועט אויפטרייסלען די וועלט, און מיר דארפען די אויגען נישט פערמאכען און נישט לאזען זיך איינוויגען, די סטרונעס זענען אנגעצויגען ביז דאס לעצטע.

(58

ר. איזראעל

ליבע און טויט
סענסאציאנ. עראטישער ראמאן פון לאדזשער לעבן

ס'האט געדויערט היבשע עטליכע מינוט ביז דעם דאקטאר האט זיך איינגעגעבען צו דערמינטערן לעהמאנען, ער איז געווען אזוי אפגעשוואכט פון דער שרעקליכער לאגע, אין וועלכער ער האט זיך געפינען אין פערלויף פון 24 שעה, אז ער האט בשום אופן קיין ווארט נישט געקענט ארויסרעדען.

ווי באלד ער האט געעפענט די אויגען האט ער זיך אנגעהויבען ארומצוקוקען אין אלע זייטען, אזוי ווי ער וואלט עפיס דא געזוכט.

— איהר דארפט איצט נישט קיין מורא האבען, איהר געפינט זיך אויף א זיכער ארט, איהר קענט זיין פולשטענדיג רוהיג.

לעהמאן האט אבער ווייטער נישט אויפגעהערט צו זוכען אין צימער ארום זיך.

— וועמען זוכט איהר, לעהמאן?

— וואו איז דאס פריילין אהינגעקומען, וואו איז זי, ס'וועט איהר עפיס געשעהען.

— וואס פאר א פריילין, וואס רעדט איהר בערוהיגט אייך און קומט צו זיך, איהר זענט ביים שיף-קאפיטאן שווארצענבאך און דער הער איז זהר שיף-דאקטאר.

לעהמאן איז שוין געהאט געקומען צו זיך, זיין שטארקער קערפער האט גובר געווען די וועהטאגען און שוואכקייט און ער האט געזאגט.

— איך ווייס דאס אלץ זעהר גוט, איך דערקען אייך אויסגעצייכענט, הער קאפיטאן, איך ווייס אויך, אז דער הער איז דער דאקטאר, איך בין ביים קלאהרען פערשטאנד, איך פרעג, וואו איז דאס פריילין וואס האט מיך אפגעראטעוועט, די באנדיטען וועלען זי דער'הרג'ענען.

דער קאפיטאן האט זיך ערשט איצט אריענטירט, אז לעהמאן רעדט נישט פון וועג. ער האט זיך דערשראקען און אויסגעשריגען.

— מיר ווייסען נישט וועגען וואס און וועגען וועמען איהר רעדט, דערצעהלט אונז שנעל, ס'קען ווערען צו שפעט, מיר מוזען דאך עפיס פארנעהמען, אז ס'זאלען נישט געשעהען קיין ווייטערדיגע אומגליקען אויף דער שיף.

לעהמאן האט בקיצור דערצעהלט אלץ וואס מיט איהם איז פארגעקומען, אז די מאטראסען האבען איהם שוין געוואלט אריינווארפען אין ים, נאר האבען נאך געהאט עפיס צו ערלעדיגען אויפ'ן דעק, פלוצלונג איז ווי א מלאך אראפגעקומען אין דער באגאזש-אפטיילונג די קליינע שווארצע טענצערין, וועלכע פאהרט מיט דער כלומרשטער ארטיסטען-טרופע און האט איהם אפגעראטעוועט, ער האט זיך ווי עס איז דערשלעפט צום קאפיטאן, וואס מיט דעם מיידעל איז אבער געשעהען ווייס ער נישט.

—ס'מוז עפיס געטון ווערען, כדי זי אפצוראטעווען, האט דער דעטעקטיוו לעהמאן געזאגט.

— אבער דא וואלט לעהמאן געדארפט האבען א שערלאק האלמס, אז מ'זאל איצט וויסען ווי צו האנדלען.

— איך בין אויך פון פאך א דעטעקטיוו און איך יועל אייך, הער קאפיטאן, זאגען וואס מיר וועלען איצט טון. קודם-כל טאר קיינער נישט וויסען, אז איך בין געראטעוועט און אז איך געפין זיך דא ביי אייך. איהר וועט מיר מוזען געבען אנ'ארט, וואו זיך צו בעהאלטען ביז מיר וועלען אנקומען קיין ארגענטינע, דאס איז אבער גערעדט געווארען נאר דעמאלט ווען די באנדיטען האבען נישט געכאפט די קליינע טענצערין און וועגען דעם דארפען מיר זיך תיכף איבערצייגען.

— אבער ווי אזוי? ס'איז דאך איצט שפעט ביינאכט.

— אט דאס איז די מעשה ס'מוז אבער געטון ווערען, צי קענט איהר נישט, הער קאפיטאן, מאכען עפעס אנ'אלערם, אז אלע פאסאזשירען זאלען מוזען ארויס פון די קאבינעס.

—דאס איז זעהר א געפעהרליכע זאך, לויט די פארשריפטען קענען מיר אזא אלארם מאכען גאר אין די סאמע געפעהרליכסטע מאמענטען.

— און ווען ס'דראהט מיט סכנת נפשות קענט איהר אויך נישט, ווען ס'דראהט, אז א מענש זאל אומקומען טאר מען אויך נישט דאס מיטעל אויספרובען?

— וואס וועלען מיר דערמיט דערגרייכען?

— גאר פשוט דאס, וואס מיר וועלען זיך איבערצייגען צי די קליינע טענצערין, איך ווייס נישט ווי זי הייסט, איז דא אויף דער שיף, צי זי איז שוין נישט אומגעקומען.

דער קאפיטאן איז געווען אין א גרויס פערלעגענהייט, קיין צייט צו טראכטען און זיך איבערצייגען איז נישט געווען ווען.

דער קאפיטאן האט גענומען זיין רעוואלווער אין האנד אריין און איז ארויס אין קארידאר. ער איז אדורכגעגאנגען איבערן גאנצען דעק, די צוויי וואך-מאטראסען האבען זיך אויסגעצויגען אין דער גאנצער לענג ווי די סטרונעס און אפגעגעבען כבוד דעם קאפיטאן.

האנס האט דערפיהלט, אז ס'איז געקומען זיין סוף, אז דער קאפיטאן ווייסט שוין פון אלעם, ווי העלדיש ער איז נישט געווען ביים אפטון פערשידענע פערברעכענס, אזוי איז ער איצט אינגאנצען געפאלען ביי זיך און געציטערט פאר זיין צוקונפט.

— האט איהר נישט בעמערקט, אז עפיס איז דא געשעהען אויף דער שיף, האט דער קאפיטאן געפרעגט ביידע מאטראסען.

— ניין מיר האבען גארנישט בעמערקט.

— איהר זענט טויגעניכטס, שלאפמיצען, איהר בעמערקט קיינמאל גארנישט, מיר האט זיך אויסגעוויזען מיט א פירטעל שעה צוריק ווי אימיצער וואלט אריינגעפאלען אדער אריינגעשפרונגען אין ים.

— מיר האבען גארנישט בעמערקט, הער קאפיטאן, האט האנס געענטפערט, מען מוז אלארמירען די שיף, כדי מען זאל זיך איבערצייגען, צי ס'פעהלט נישט אימיצער.

(פארטזעצונג קומט).

דר. חיים וויצמאנ׳ס ענטפער

אויף דער קריטיק פון קאנגרעס

באזעל, (יט״א) אויף דער פלענאר־זיצונג פון ציוניסטישן קאנגרעס, ווען עס איז אפגעשלאסן געווארן די גענעראל־דעבאטע האט דר. ווייצמאן געהאלטן א גרויסע רעדע אין וועלכער ער האט אפגעענטפערט אלע קריטיקער, א קורצן אויסצוג פון דר. ווייצמאנס רעדע, האט שוין די יודישע טעלעגראפן אגענטור איבערגעגעבן טעלעגראפיש, מיר ברענגען איצט אויספיהרליכער די רעדע פון דר. ווייצמאן.

ווי אויף אלע פריהערדיגע קאנגרעסען, הויבט אן דר. ווייצמאן, און אפשר נאך מעהר אויף דעם איצטיגען קאנגרעס, האב איך געמוזט אויסהערן שטה׳ן לאנג דויערנדע קריטיק און אנגריפען אויף מיין פערזאן. די פערביטערונג, וואס האט געהערשט אין די ציוניסטישע קרייזען נאך די געשעהענישען פון די לעצטע צוויי יאהר איז א פערשטענדליכע און א בעגריבדעטע, און האט נאטור־געמעס געמוזט קומען איצט צום אויסדרוק. מען דארף אבער מאכן אן אונטערשיד, צווישען דאס אויסדריקען די ענטוישונג און צווישען דאס קריטיקירען די פאליטישע טעטיגקייט פון דער עקזעקוטיווע.

מיר לעבען איצט איבער א זעהר שווערע שעה פון ציוניזם, דאס לעגט ארויף אויף יעדען פון אונז די גרעסטע פעראנטווארטליכקייט. עס שיינט מיר אויך אז די יאיצטיגע לאגע פון ציוניזם, ווי אויך די אויפגאבען, וואס שטעהען פאר אונז, קען מען נישט פערגלייכען נישט מיט די פערגאנגענע פעריאדען פון דער ציוניסטישער בעוועגונג, ווי אויך נישט מיט דער לאגע פון אנדערע פעלקער.

עס איז דא בעהויפטעט געווארען, אז די עקזעקוטיווע האט זיך פערהאלטען גלייכגילטיג אין דער צייט ווען מצד דער ענגלישער רעגירונג און דער א״י־אדמיניסטראציע זענען געפאלען איין שלאג נאכ׳ן צווייטען, און אז מיר האבען געגלויבט, די געשעהענישען זאלען זיך אליין ענטוויקלען, נישט אנטעהמענדיג קיין שום מיטלען אפצוהיטען אונזערע רעכט און צו פערשטארקען אונזערע פאזיציעס.

אין משך פון צוויי יאהר האבען מיר געפיהרט א שווערען פאליטישען קאמף פאר אונזערע רעכט, די פאליטישע קאמיסיע פון קאנגרעס וועט האבען די מעגליכקייט זיך צו בעקענען מיט די דאזיגע מאטעריאלען. דער אקציאנס־קאמיטעט און שפעטער דער פאליטישער קאמיטעט האבען געהאט גענוג געלעגענהייט צו אבסערווירען פערשידענע פאזען, פון אונזער קאמף און וועלען אוודאי געוויס נישט בעשולדיגען, דאס מיר זאלען מכלומר׳שט נישט האבען געוועהלט אונזערע רעכט מיט א גענוגענדען אויסדויער און ווירדע.

נאך א גענויעם בעקענען זיך מיט דעם גאנצען פראגען־קאמפלעקס, און נאך א אויסשעפענדע דיסקוסיע האט דער אקציאנס־קאמיטעט עמפעהלט צופיהרען אונטערהאנדלונגען מיט דער ענגלישער רעגירונג, מען האט גאנץ גוט געוואוסט אז דאס ווייסבוך קאן פארמעל נישט ווערען צוריקגעצויגען. די עקזעקוטיווע ווי אויך דער פאליטישער קאמיטעט וואס איז געשאפען געווארען דורכ׳ן א. ק. זענען אין צאהל געווען גאנץ רייכליך רעפרעזענטירט, אזוי דאס אלע גרופירונגען אויסער די רעוויזיאניסטען האבען געהאט די מעגליכקייט שטענדיג צו זיין אין אן ענגען קאנטאקט מיט׳ן לויף פון די געשעהענישען, ה׳ נחום גאלדמאן האט געהאט דעם מוט זיך מודה צו זיין אין מיספעראנטווארטליכקייט פאר די אונטערהאנדלונגען מיט דער רעגירונג.

מיין ערקלערונג, אין וועלכער איך האב אין מיין אייגענעם נאמען ערקלערט, אז דער בריף פון מאקדאנאלד האט צוריקגעשטעלט דעם יסוד פאר צוזאמענארבייט און אז איך וועל די דאזיגע מיינונג מיינע פארשטעלען דעם קאנגרעס צו ראטיפיצירען איז געווארען שארף קריטיקירט. וועניגע פון דעם האב איך אבער ווירקליך נישט געקענט זאגען. די רעגירונג האט דאך געהאט די רעכט צו וועלען וויסען ווי אזוי איך, וועלכער איז אין דער ערשטער רייה פעראנטווארטליך פאר די פערהאנדלונגען, בעציה זיך צו זייער אויסגאנג, נאך דעם, ווי פינף מיניסטארען פון בריטישען קאבינעט האבען אין משך פון לאנגע וואכען זיך פערנומען מיט אונזער זאך אין א צייט, ווען די ענגלישע אימפעריע האט געהאט צו ערלעדיגען נאך אנדערע וויכטיגע מלוכה־ענינים, איבריגענס, ווי אייך איז בעקאנט האב איך ערקלערט, אז איך רעד אין מיין אייגענעם נאמען און אז די ענדגילטיגע דעציזיע געהערט צום קאנגרעס. די רעגירונג האט דאך געקענט פערעפענטליכען איהר אינטערפרעטאציע צום ווייס־בוך, נישט אנפרעגענדיג אונזער מיינונג, דעמאלט אבער האט געדראהט א געפאהר, אז אפילו אין די פונקטען אין וועלכע די רעגירונג האט געוואלט אונז ענטגעגענקומען, וואלט די אינטערפרעטירונג געווען אין סתירה מיט אונזער שטאנדפונקט, פשוט צוליב דאס נישט גענוגענדע בעקאנט זיין מיט די אומשטענדען. דעם דאזיגען געפאהר האבען מיר בעזייטיגט מיט׳ן מאמענט וואס מיר האבען אנגעהויבען די אונטערהאנדלונגען. אן אינטערפרעטאציע צום ווייס־בוך האט געקענט בלויז איינמאל פערעפענטליכט ווערען און מיר וואלטען נישט געקענט פאדערען אן אויפקלערונג צו דער אינטערפרעטירונג אין פאל ווען די לעצטע וואלט זיך ארויסגעוויזען פאר נישט גענוג קלאר, אדער אין פאל ווען זי וואלט אונז נישט צופרידענגעשטעלט. מיר האבען געהאט צום אויסוועהלען, אדער געהען אויף אונטערהאנדלונגען מיט דער רעגירונג אדער איבערלאזען דער רעגירונג, זי אליין זאל פערעפענטליכען אן ערקלערונג, נישט אויסהערענדיג פריהער אונזער מיינונג. מיר האבען בעשלאסען אויסוועהלען דעם ערשטען וועג, און דאס מיט׳ן הסכם פון אלע ארגאנען פון אונזער בעוועגונג. ווען די פערהאנדלונגען האבען געהאלטען ביים פערענדיגט ווערען און דער דאקומענט איז שוין געווען פערטיג האט די רעגירונג געהאט דאס רעכט זיך צו ווענדען צו אונז מיט א פראגע: צי זייט איהר מיינע הערען, בערייט צו עמפעהלען דעם דאזיגען דאקומענט אייער פאלק אלס א יסוד פאר ווייטערער צוזאמענארבייט, אדער ניין? איך האב נישט געקענט אויף דער דאזיגער געשטעלטער פראגע נישט ענטפערען. מיין תשובה יעדער איז אפראבירט געווארען דורך די פארשטעהער פון אמעריקא ווי אויך דורך פארשטעהער פון די אנדערע גרופירונגען.

נאך אייניגע ווערטער וועגען פונקט 4 פון מאקדאנאלד־בריף. דער לידער פון די רעוויזיאניסטען האט געהאלטען פאר פאסענד צו אינטערפרעטירען דעם דאזיגען פונקט אויף א גאנץ פאנטאסטישען אופן. דער גרונד און אייגענטליכער מיין פון דאזיגען פונקט בעדייטעט: די מאנדאט־קאמיסיע האט פארגעווארפען דער א״י־אדמיניסטראציע אז זי לאזט זיך צופרידען מיט אויפהאלטען א גלייכגעוויכט צווישען ביידע ראסען אין א״י. אנשטאט אויפצוועהנען צוזאמען א קאנסטרוקטיווע ארבייט. די דאזיגע קריטיק איז ביישטער מאטיווירט געווארען אין אונזער ענטפער אויפ׳ן ווייס־בוך, וועלכער איז אויסגעארבייט געווארען דורך ה׳ לעאנארד שטיין. דער פונקט 4 פון מאקדאנאלד בריף איז אן ענטפער אויף דער דאזיגער קריטיק.

עס איז דא פיל גערעדט געווארען וועגן דער ענגלישער פרעמיער בעצייכענט דאס ווייסבוך אלס „דאמינירענדער דאקומענט״ דעם דאזיגען אויסדרוק האט ער בענוצט אלס ענטפער אויף אן אנפראגע אין אונטער׳ן הויז, דערביי האט ער פריהער נישט געוואוסט וועגן דער געפלאנטער אנפראגע, די ווירקליכע יורידישע בעדייטונג פון בריף אויף זיין בעציהונג צום ווייס־בוך איז געווארען אויסגעקלערט אין דער אפיציעלער ערקלערונג וואס איז צוזאמענגענס אפגעגעבען געווארען דורכ׳ן פרעמיער אין פארלאמענט, דער טעקסט פון דער דאזיגער ערקלערונג איז אייך גוט בעקאנט. די ריכטיגע בעדייטונג פון ווארט „דאמינאנטינג״ איז, ווי עס שיינט, שלעכט פערשטאנען געווארען, דאס ווארט, איז איבערטייטשט געווארען אין דעם זין, אז די א״י־אדמיניסטראציע איז פריי אין אויסוואהל פון די דאקומענטען לויט איהר איינזעהען: — דאס ווייס בוך אדער דער מאקדאנאלד־בריף. פיל רעדנער האבען דא פארגעשטעלט אויף אזא אופן, אז אין פאל פון אן עווענטועלען קאנפליקט, האט די אבער־האנד דאס ווייס־בוך און נישט דער בריף. אין אמת׳ן שטעלט זיך די זאך פאר גראד פערקעהרט. פונ׳ם אינהאלט פון בריף דרינגט ארויס נישט־צווייידייטיג, אז טאקע דאמינירענד איז דער אינהאלט פון בריף, און נישט דאס ווייס־בוך, אין דעם ליגט די בעדייטונג פון די ווערטער „אויטאריטאטיווע אינטערפרעטאציע״. אזוי און נישט אנדערש שטעלען פאר די זאך אויך די ענגלישע קאמפעטענטע יורידישע קרייזען.

די ווייטערע קריטיק איז געווען בנוגע די בעשטימונגען פון ווייס־בוך וועגען געזעצגעבערישען ראט, וועגען וואס עס איז נישט דערמאנט אין מאקדאנאלד־בריף געשטיצט דערויף, וואס איך האב ערקלערט, אז דער בריף גיט א יסוד פאר ווייטערע צוזאמענארבייט, האלטען מיינע קריטיקער דאס איך זאל מכלומר׳שט האבען איינגעשטימט מיט דעם פונקט פון ווייסבוך, אין וועלכען עס איז א רייד וועגען שאפען אין א״י א געזעצגעבערישען ראט, אזוי איז עס אבער נישט. מיין שטעלונג אין דער פראגע האב איך קלאר אין אונצווייידייטיג דעפינירט אין מיין בריף צו לארד פאספילד פון 19־טען סעפטעמבער 1930. דער אינהאלט פון דאזיגען בריף איז אייך בעקאנט. מר. דזשעמס דע ראטשילד האט דעם 17־טען נאוועמבער 1930 פארגעלייענט אין פארלאמענט דעם דאזיגען פונקט פון מיין בריף, אינ׳ם דאזיגען בריף האב איך געפאדערט רופען א רונדד־טייבעל קאנפערענץ פון יודען און אראבער אונטער די אויספיציען פון דער ענגלישער רעגירונג די דאזיגע שטעלונג מיינע האב איך אויך איבערגעחזרט בעת די פערטראקסאציעס מיט׳ן מיניסטארען־קאבינעט און דאס איז געווארען פראטאקאלירט.

איך מוז מיך אפגרעניצען און אפילו פראטעסטירען געגען דעם אופן ווי אויך געגען א גרויסען טייל פון אינהאלט פון דר. ווייז רעדע. מיט וועלכער ער האט, לויט מיין מיינונג, שלעכט געדינט דער ציוניסטישער זאך, איבערשרייבענדיג אונזערע אנקלאגעס געגען דער בריטישער רעגירונג און שטיצענדיג זיינע אויספיהרונגען מיט אנ׳אונבאיינגע האלטענער שארפקייט, שטיצט דר. ווייז אונזערע געגנער, גלייכצייטיג וואלט איך וועלען אויפמערקזאם מאכען די ענגלישע לעזער פון דר. ווייז רעדע אויף דעם פאקט, אז אין די ערשטע יאהרען פון דער וועלט־מלחמה, איידער נאך אמעריקא איז צו איהר צוגעטרעטען איז דר. ווייז און זיינע פריינד געווען צווישען די ערשטע, וועלכע האבען זיך אין אמעריקא אנגענומען פאר דער ענגלישער זאך, אין די דאזיגע טעג האט דר. ווייז געגעבען ענגלאנד א ווערטפולע דינסט. נישט געקוקט דערויף, וואס איך בעדויער טיף זיינע איבערטרייבונגען, הן מעריטאריש, הן סטיליסטיש, וואלט איך וועלען אנווייזען, אז גראד דר. ווייז קאן אונז דינען אלס ביישפיל ווי ווייט עס איז אונטערגעגראבען געווארען די סימפאטיע און פריינדשאפט, צו ענגלאנד בנוגע דער האנדלונג פון דער בריטישער רעגירונג.

וועגען די רעדע פון דר. ווייז וויל איך נאך עטוואס זאגען, דר. ווייז בעהויפטעט אז אין משך פון די לעצטע צוויי יאהר איז בלויז דער בעריכט פון דער מאנדאט־קאמיסיע געווען א דאקומענט פון פאזיטיווע ווערט. דר. ווייז האט אבער פערזעהען דעם פאקט, אז די מאנדאט־קאמיסיע האט פאר זיך געהאט א מעמאריאל פון דער ציוניסטישער עקזעקוטיווע, א דאקומענט וועלכער איז נישט געבליבען אהן איינפלוס. וועגען וואס עס האט זיך געקענט איבערצייגען יעדער וואס האט אויפמערקזאם שטודירט די זיצונגס־פראטאקאלען פון דער מאנדאט קאמיסיע.

מיט וואס פאר א פארטנער מען פיהרט אונטערהאנדלונגען מוז מען געדענקען, אין דעם פרינציפ פון „דא אים דעס״. אונזער ווערענטליכער אקטיוו איז די אויפגעקלערטע עפענטליכע מיינונג אין ענגלאנד, די מיינונג פון דער גאנצער וועלט, ווי אויך די פערשטענדניש פאר אונזער זאך מצד די פעלקער בונד־קרייזען, אונזער הויפט־ציל איז ערווערבען פלעגען אין פערגרעסערען די סימפאטיע און פריינדשאפט צו אונזער זאך. מיר טארען נישט טון אזעלכעס, וואס זאל קענען ברענגען שאדען דער דאזיגער סימפאטיע. נישט איינמאל וואלט מען געוואלט ארויסזאגען אלעס וואס מען פיהלט, מען דארף געדענקען וועגען מארגענדיגען טאג, מיר האבען פראבירט פראטעסטירען בלויז אין די פאלען ווען עס זענען געווען אויסזיכטען אז די פראטעסטען וועלען ברענגען נוצען.

איך האב שוין ארויסגעזאגט מיין מיינונג וועגען דער לאזונג פון א יודישער מעהרהייט, די אונז נויטיגע גרויסע יודישע עליה ווערט נישט קומען אלס רעזולטאט פון דער פערכשופדיגען ווארט. זאלען מיר זיך אליין נישט אפנארען, דער גרויס פון דער יודישער עליה איז אפהענגיג פון דריי פאקטארען: פון דער אלגעמיינער פאליטישער לאגע, פון דער פראקטיק פון די אימיגראציע־בעאמטע, אבער הויפטזעכליך פון אונזערע אנשטרענגונגען. פאר די דאזיגע דריי פרינציפען האט די עקזעקוטיווע א פערשטענדניש און זי האט אינ׳ם טאג־טעגליכען קאמף אנגעווענדעט אלע כוחות כדי דורכצוזעצען די דאזיגע פרינציפע אין לעבען, איך האב שוין בעמערקט, אז דער וויכטיגסטער פון די דריי אויסגערעכנטע פאקטארען איז דער דריטער, וואס וועט העלפען דאס אנערקענען א געוויסע צאהל עליה־סערטיפיקאטען, אויב דאס אויסהעלען פון געלד ווערט נישט ערלויבען זיי אויסצונוצען די גרויס פון דער עליה יעקט אלזא, שטענדיג זיין אפהענגיג פון אונז אליין. מיר האבען דאס רעכט צו פאדערען פון דער רעגירונג שאפען בעדינגונגען וואס זאלען ערלויבען א מאקסימום יודישע אימיגראציע, דאס איז א פראקטישער פראגראם. מיר וועלען זיך נישט רוקען פאראווערטס בלויז דורך אננעהמען נישט־קלארע, ווען זאגאר שעהן־קלינגענדע פארמולען.

הויכע פערזאמלונג! מיר לעבען אין א וועלט וועלכע האט צו בעקעמפען איהרע אייגענע שוועריגקייטען. מיר האבען שטענדיג געליטען צוליב דעם. וואס מען האט אונז שלעכט פערשטאנען, דער ציוניזם איז א פרוב צו בעזייטיגען דאס דאזיגע פאלש־פערשטעהען, אזא בעוואוסטזיין קאן אבער זיין די פרוכט פון צייט און אויסדויער, עס וואלט געווען נאאיוו צו בעהויפטען אז א 10־יאהריגער פעריאד איז גענוג אויף צו בעזייטיגען שטערונגען, א״י קען מען נישט דערגרייכען דורך קפיצת־הדרך, איך גלויב אבער, אז מיר וועלען אויסלייזען אונזערע נאציאנאלע היים מיט אנגעשטרענגטער מיהזאמער ארבייט און טיפע ליידען, איך גלויב, אז עס איז די אויפגאבע און דאס גליק פון אונזער היינטיגען דור צו שאפען אין דער היינטיגער היסטארישער און איבערגעהענדער צייט אין דער האפנונג אז מיר עפענען א וועג פאר אונזערע נאכפאלגער זיי זאלען קענען אויספיהרען גרעסערע און שענערע טאטען.

מיר זענען בלויז א רינגעל אין דער גרויסער היסטארישקייט, וועמענס אנהויב עס ציהט זיך פון אלטע צייטען און וועמענס סוף עס ליגט אין דער ווייטער נישט געזעהענער צוקונפט, מיר אלע זענען געבונדען מיט דעם טיפען גלויבען פון דעם ציוניסטישען אידעאל און זיין פערווירקליכונג, דער טיפער גלויבען פון דער זאך, קען אבער נישט מאניפעסטירט ווערען דורך א העראאישע פראזע אדער דראמאטישען זשעסט, נאר דורך זיין אויסדויער און געדולד איבערצוטראגען אלע שוועריגקייטען אין בעוואוסטזיין פון רוקען זיך פאראווערטס נישט געקוקט אויף אלע שוועריגקייטען מיט געדולד און יחיגע נערווען. אויף דעם דאזיגען וועג מוזען מיר ווייטער געהען נישט געקוקט אויף אלע גרויסע שטערונגען און קלעפ. איך בעט דעריבער אייך מיינע הערען — דאס איז מיין לעצטע בקשה צום קאנגרעס — איהר זאלט נישט צופיל שווער מאכען דעם דאזיגען וועג פון דער נייער לייטונג, וועלכע איהר וועט אויסוועהלען און וועלכער איהר וועט איבערגעבען די ווייטערע פיהרונג פון דער ציוניסטישער זאך.

א הובער־פלאן פאר רוסלאנד

הלוואה פון 300 מיליאן דאלאר

לאנדאן 11 (ספ. טעל.) נעכטען האבען די צייטונגען צו וויסען געגעבען וועגען אנ׳הלוואה פאר ראטען־פערבאנד, וואס ענגלאנד גייט מאכען. לויט די דאזיגע ידיעות איז די הלוואה א קאלאסאלע. זי זאל זיין פון 600 מיליאן גאלד־רובל — 300 מיליאן דאלאר.

קיין אפיציעלע בעשטעטיגונג פון די דאזיגע ידיעות זענען דערווייל נישטא.

פאריס 11 (ספ. טעל.) אין איינע פון גרעסטע צייטונגען „אינדעפענדאנס בעלזש״ האט זיך בעוויזען אנ׳ארטיקעל. אין וועלכען עס ווערט בעשטעטיגט די ידיעה, אז עס איז פאראן א פלאן צו געבען ראטען־פערבאנד אנ׳הלוואה אויף צו ראטעווען איהרע פינאנסען. דער מחבר שטעלט פאר דעם פלאן ווי אנ׳עהנליכען צום הובער־פלאן, די הלוואה זאלען געבען די בעלגיש־לוקסעמבורגער בענק.

אויפגעריסען א באמבע פון 15 פונט

גדיניע, 11 (ספ. טעל.) נעכטען האט אין גדיניע אין הויז פון קאלאדזשעיטשיק אויפגעריסען א באמבע. קאלאדזשעיטשיק מיט זיין פאמיליע זענען שווער פערוואונדעט געווארען.

די באמבע האט אונטערגעלעגט א געוויסער קאזשימיערטשאק אלס נקמה דערפאר, וואס קאלאדזשעיטשיק האט איהם עקסמיטירט פון דער וואוינונג. די באמבע האט געוואויגען 15 פונט און איז געמאכט געווארען פון אנפאלער אליין.

Prywatne POGOTOWIE LEKARSKIE

ZIELONA 6,

Telefon 12-333

tel. 12-333

tel. 12-333

ערטיילט דרינגענדע ערצטליכע הילף אין אלע פלוצימדיגע פארפאלען צו יעדער צייט ביי טאג און ביי נאכט ווי אויך אין אלע אקושעריע און גינעקאלאגישע הילף.

לעזט! און זאגט א ווייטער!

דערמיט מאכן איך בעקאנט, אז פון נייעם שול־יאר ווערט דורך מיר געעפענט א

7־קל. העכערע רעליגיעזע

טעכטער־שולע

אין א גרויסען היגיענישען לאקאל אויף

באר־לודקע 12

לויט די לעצטע טעכנישע און פעדאגאגישע דערגרייכונגען.

אין דער שולע וועט זיין טעטיג: 1) א **פרעבעל־שול** פאר קינדער פון 4–7 יאהר; 2) הענדעל און ווירטשאפטס־קורסען; 3) א בית־חנוך ליתומות אויפ׳ן נאמען פון דער פערשטארבענער פרוי ריזעל ווערדיגער נ״ע — אין דער דאזיגער שולע וועט אייער טאכטער בעקומען אנ׳עכט־יודישע רעליגיעזע, עטישע און פראקטישע אויסבילדונג.

איינשרייבונגען ווערען אנגענומען פון 1־טען יולי ד. י. טעגליך פון 10–12 און פון 4–7 אין קאנצעלאריע פון דער שולע.

מיט אכטונג **י. ב. קאמיעניעץ,**
גרינדער פון די בית־יעקב שולען אין לאדז

3672

הײנט, זונטאג, דעם 12-טען יולי, פון 12 א זייגער מיטאג און יעדען טאג פון 4 א זייגער נאכמיטאג איז טעטיג

לונא=פארק

וואולטשאנסקא № 115

דער וועלט= בעריהמטער

לופט-באהן 200 קילאמ. א שעה בעוועגליכע טרעפ, ראד פון געלעכטער.

אמעריק. פאלאץ פון געלעכטער מוזעאום פון מערקווירדיגקייטען נאטור=ערשיינונגען

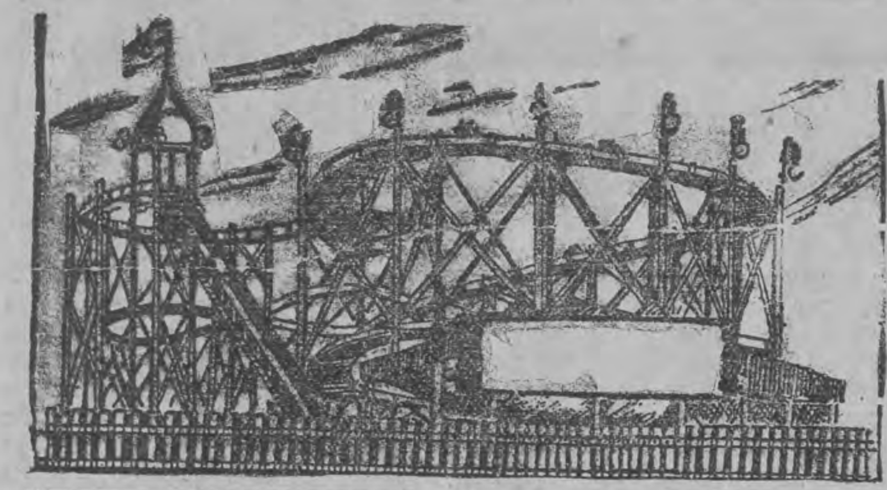
פרעמיע-שיס-בודעס וואריעטע, קאוובאיען, אינדיאנער

ווי אויך א ים פון סענסאציאנעלע אטראקציעס

דער לונא=פארק וועט זיין טעטיג ביז 12 א זייגער ביינאכט.

בלאז=ארקעסטער א גארטען=בופעט

דער פלאץ איז הערליך באלויכטען. אײנטריט 50 גראשען און 30 גראשען.



אין מוזעאום מערקווירדיגקייטען

56 פיעטריקאווער 56

איז אנגעקומען די גרעסטע סענסאציע פון 20 יאהרהונדערט

א מענש מיט א קאפ פון א חיה

אויסערדעם: MISS VIOLETTA געבוירען אהן הענד און אהן פיס, ווי אויך א מענש אהן הענד פיהרט אויס אלע ארבייטען מיט די פיס. ∴ טעטיג פון 11 פריה ביז 11 אוו.

איינטריט 50 גראשען.

DR. MED.

Haltrecht

ספעצ.-ארצט פאר הויט און געשלעכטס-קראנקה., נעמט אן פון 1 ביז 3 נאכמ. און פון 6 ביז 8.30, אוו זונטאג פון 9 ביז 12 בייטאג.

פיעטריקאווער 10

פאר אונבעמיטעלטע לעטשניצע פרייזען.

קינא=טעאטער

ZACHĘTA

26 זגערזשער 26

היינט און וייטערע טעג!

פרעכטיגער דאפעל=פראגראם!

„שפאנישע נעכט"

וואונדערשעהנע דראמע. — אין די הויפט-ראלען:

Aleksander D'ARCY, Margueritte ALLAN

„לעבענס=קארוזעלע"

פילם, געשאפען אויפ'ן גרונד פון דער ערצעהלונג פון Irena Zarzycka אין די הויפט-ראלען:

IZA NORSKA i HARRY CORT

אכטונג, זומער = סעזאן! אנהויב פון די סעאנסען: אין געוו. טעג 5.30 נאכמ. שבת, זונטאג 3 א זייגער בייטאג

דער זאל ווערט מעכאניש ווענטילירט

רעסטאראן און צוקערניע אין פארק „JULJANÓW"

גיט ארויס פריהשטיקן, מיטאגען, פאדוויעטשארקעס קאלאציעס. דער בופעט איז רייך פערזעהען אין פערשידענע זומער-נייהייטען. — דאס בעסטע אנשטאלט'ס ביר. טעגליך קאנצערט פון מעכאנישע מוזיק. — דאנסינג אונטער דער ווערענדע. שבת, זונטאג און יום-טוב—ארקעסטער-מוזיק.

Dr. med.

W. Eychner

גינעקאלאג-אקושער

זגערזשער 11

טעלעפאן 72–134

נעמט אן פון 2–3 נאכמ. און פון $7^1/_2$–9 אווענד.

השבת אבדה

דאנערשטאג ד. 9-טען ה. ח. האב איך פאר-לוירען א פארטפעל אין וועלכען עס האבען זיך געפינען פאלגענדע וועקסלען:

1) 10 בלאנקא-וועקסלען צו 100 זל. אויס-שט. ז. ראזענהאלץ.

2) 200 זל. אויסשט. סקושיפינסקי שפערער, צאלבאר ד. 188.

3) 100 זל. בלוינסקי זר. וואליע צאלבאר 20/8.

4) 100 זל. הארסקי לאדז צאלבאר 15/8

5) 50 זל. סטעפאנסקי, לאדז

6) 75 זל. בלאנקא דאמבראווסקי.

8) א פראטעסט 209 זל. מיכאלסקי זר. וואליע

7) " 90 זל. מעיער, לאדז

9) " 75 זל. דאמבראווסקי.

די וועקסלען וועלען ערקלערט פאר אונגילטיג, דער עהרליכער פינדער ווערט געבעטען געגען בעלוינונג אפצוגעבען צו אברהם יאקובא-וויטש, זדונסקא-וואליע

ווערקשטעט פון

שירמס

און שפאציר-שטעקענס

ס. פייגענבוים

לאדז, נארוטאוויטשא 19

עמפפעהלט אין א רייכען אויסוואהל פון קאלירטע דאמען= און מענער-שירמס און שטעקענס צו קאנקורענץ-פרייזען

נעמט אן אלערליי רעפאראטורען פון שירמס און שטעקנס

3 pokojowe mieszkanie

z wygodami, II piętro do odstąpienia. Oglądać od 4–6 codz. Piotrkowska 83, mieszk. 18. 3866

„ESTOL"

בעזייטיגט אדטשיסקעס מיט'ן וואורצעל, בערוהיגט דעם וועהטאג.

פרייז פון 1 פלאסטער 30 גראשן. צו בעקומען איבעראל.

א שותף

צו א גוט פראספערירענד קינא ווערט צוליב דער קראנקהייט פון אינהאבער געזוכט.

פו ערפאהרען אין אדמיניסטראציע פון „נייעם פאלקסבלאט". 3847

Dr. med. NIEWIAŻSKI

ספעציאליסט פאר סיפולים, טריפער און הויט-קראנקהייטען. בעהאנדלונג פון מענער-שוואכע

אנדזשעיא 5, טעל. 159-40

נעמט אן פון 8–11 און פון 5–9 אוו. זונטאג און יום-טוב פון 9–1 פארמ. בעזונדערער ווארטע-זאל פאר פרויען.

דער ה"ה גבאים

וועלכע האבען מיטוואך צווישען 11 און 12 א זייגער אויסגערוימט א טייל סחורות פון לאגער ביי טשאפניק פיעטריקאווער 117 ווערען געבעטען זיך צו פערשטענדיגען טעלעפאניש נומער 163-77 וועגען אומקעהרען די סחורות געגען גרויסע בעלוינונג און געגען גאראנטירטע דיסקרעציע.

טר איז דעם לאנגיעהריגען אפטיק=געשעפט

R. HERSZKORN 1 צעגעלניאנא 1

פריהער: ציגעל-גאס 37 (רוג פיעטריק)

וועלכע עקזיסטירט פון 1892 יאהר ווערען צוגעפאסט אהן געלד יעדע ארט ברילען און צוויקערס, ווי אויך א גרויסער אויסוואהל פון

די נייעסטע אמעריקאנער פאסאנען

און זונען=ברילען צו 1.50

קאמבינירטע גלעזער ווערען אויסגעפיהרט גאנץ גענוי לויט די פארשריפטען פון די ה"ה דאקטוירים. רעעלסטע בעהאנדלונג. שנעלסטע אויספיהרונג. אלערט רעפאראטורען צו די ביליגסטע פרייזן. קומט איבערצייגט אייך! בעמערקונג: קיין שום פיליעס בעזיץ איך נישט.

יונגל-עך

(קינדער) מיט גוטע שטימען

אלטען, סאפראנען

פון אנשטענדיגע עלטערן ווערען געזוכט פאר'ן קאנצערט-זאל. ווענדען זיך צו דיריגענט ה. רובין זאכאדניא 20, וואהנונג 8, פראנט, 3-טען שטאק, טעגליך פון 4 – 7 און שבת פון 5 – 8 אווענד.

Dr. MED. H. LUBICZ

ספ. פאר הויט, ווענערישע און געשלעכטס-קראנק.

צעגעלניאנא 7 (פריהער 43), טעל. 142=13

עמפפאנגס-שעה'ן 8–10, 12–2, און 5–8, זונטאג און יו"ט 9–1, פאר דאמען בעזונדערער ווארטע-זאל.

Dr. Z. Rakowski

פאר אויערן-, נאז-, האלז- און לונגען-קראנקהייטען

9 קאנסטאנטינער 9 טעלעפאן 127-81

שפרעכשטונדען פון 12—2 און פון 5—7. נעמט אויך אן אין לעטשניצע זגערזשער 17 פון 10 — 11 און פון 5—3

מאטארען

עלעקטרישע נייע און געניצטע, ביליגסטע קוועלע.

רעפעראטור=ווערקשטעלען

בלי פון קאלעקטארען און אויפרודצרער.

אינסטאלאציעס

עלעקטרישע פון אלע ארט

Reklamy NEONOWE.

Inż. J. REICHER i S-ka, Południowa 28, tel. 21-000

„SANATO"

כירורגיש=וועכנעריז-אנשטאלט

אגראדאווא 10, טעל. 213-57

1-טע און 2-טע קלאס

גינעקאלאגיש-וועכנעריז-אבטיילונג

ד"ר מעד. ש. איגער, ד"ר מעד. י. בוים, ד"ר מעד רייטלער-סוריאנסקא ד"ר מעד. וו. אייכנער

פרייז פון א געבורט

אין 2-טען קלאס צוזאמען מיט פערהיטונגס-מיטלען

200 זל.

אויפזיכט איבערן קינד ד"ר מעד. י. פאלאסאוו

כירורגישע אפטיילונג פון ד"ר מעד. ס. קאנטאר

עמפפאנגס-שעה'ן פון 1 ביז 2 נאכמיטאג.

אויגען-אפטיילונג פון ד"ר מעד. י. קראוש

עמפפאנגס-שעה'ן פון 11 ביז 12 נאכמיטאג.

Dr. med.

M. Rosenthal

ספעציאליסט פאר אקושעריע און פרויען-קראנקה

11-go Listopada 19 (קאנסטאנטינער)

telefon 223-34 טעלעפ.

נעהמט אן אין דער היים פון 4 ביז 7 אווענד און לעטשניצע „פאמאץ" ליסטאנאווסקיעגא 1 (אלעקסאנדרער-גאס) פון 1—2 נאכמיטאג.

Dr. med. H. Gutsztadt

ספעצ.-ארצט פאר אקושער און פרויען-קראנקהייטען

Zachodnia 62

(Śródmiejska 14). Telef. 129-52 טעלעפ.

נעהמט אן פון 9 ביז 10 און פון 5 ביז 7.

DR. MED.

L. Pikielny

אוראלאג

ספעציאל-ארצט פאר נירן, בלאז און אורין-קראנקה.

NAWROT 8, tel. 2,19-90

נעהמט אן פון 4–7 אווענד.

PORADNIA WENEROLOGICZNA

פון דאקטוירים-ספעציאליסטען

זאוואדזקא 1.

גאר פאר ווענערישע הויט-קראנקה. און מענער-שוואכע אנאליזען פון בלוט און אויספלוס אויף סיפיליס און טריפער. קאנסיליומס מיט ספעציאליסטען פון אורא-לאגישע און נערווען-קראנקהייטען. קווארץ-לאמפ. עלעקטרישער הייל=קאבינעט לאסמעטיק.

— — טעטיג פון 8 פריה ביז 9 אווענד. — — פון 11 ביז 12 ביי טאג און פון 2 ביז 3 נאכמ. נעמט-אן א פרוי-דאקטאר בייר קינדער און פרויען זונטאג פון 9 פריה ביז 2 נאכמיטאג. – בעזונדערע ווארטע-צימער פאר פרויען. –

פרייז 3 זל.

Dr. med. J. BETTE

ספעציאל-ארצט פאר אינערליכע און קינדער-קראנקהייטען

Piotrkowska 6, telef. 148-95

נעהמט אן פון 8–11 פריה און פון 4–6 נאכמ.

ד"ר ראבינזאן

פאדעמביע

גראנד=פענסיאנאט

אבאנעמענט-פרייז: אין לאדז – 5 זל. א חודש מיט צושטעלען אין אויסלאנד – 8 זל.

אבאנעמענט-פרייז: פאר'ן טעקסט 33 גר. ... אין טעקסט 40... נאכ'ן טעקסט 18... דער שטריך 50 ...

... און ערב יו"ט 24 גר. אין דער רייע 8 שפאלטען ... 4 ... 60 ... 8 ... 18 ... 10 גר. 8 מארש

Wydawnictwo „Najer Folksblat", spółdz. z odpowiedz. udziałami: Ch. J. Brzustowski i D. Zilberberg. Redaktor odpowiedzialny: Ch. Kaufman
Drukarnia i druk. „Najer Folksblat", Piotrkowska 81.